

ធនាគារនគរូបី (ខេត្តកណ្តាល) អិលជិតិ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010
និង
របាយការណ៍បស់សននកដែករដ្ឋ

ព័ត៌មានអំពីក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុន

ជាមានអភិវឌ្ឍន៍ (ខេមបូឌា) និងទីផ្សារ

ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ

Co. 1413/02E

ទីស្តាក់ការ

ផ្ទះលេខ ៩៤ ផ្លូវ ៣៦០
សង្កាត់ បឹងកេងកង៣ ខណ្ឌ ចំការមន
រាជធានីភ្នំពេញ
ប្រទេសកម្ពុជា

ម្ចាស់ការពិនិត្យ

DWM Funds S.C.A.-SICAV SIF
TPC-ESPOP Co., Ltd.

ក្រុមប្រើក្រាសការ

លោក Michael John Spingler ប្រធាន
លោកស្រី Fernanda Pecanha Lacerda De Lima
លោក Ry Vanna (បានលែងនៅថ្ងៃទី 10 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2011)
លោក Chandula P. Abeywickrema (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 17 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2010)

គណន៍នាយក

លោក Michael John Spingler នាយកប្រតិបត្តិស្តីទី
(តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 1 ខែកុម្ភ: ឆ្នាំ 2011)
លោក ជួន សុដុល នាយកប្រតិបត្តិ (បានលែងនៅថ្ងៃទី 31 ខែ មករា ឆ្នាំ 2011)
លោក សុខ ស្រីន ប្រធានប្រតិបត្តិការ (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 19 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010)
លោក សុខ សុដុល ប្រធានប្រតិបត្តិហិរញ្ញវត្ថុ (តែងតាំងនៅថ្ងៃទី 2 ខែសីហា ឆ្នាំ 2010)

សំនួនករ

ខេត្តីអីមជ្ឈី ខេមបូឌា ចំកាត់

ជនաត្រាស្តី (ខេមបូឌា) និងចិត្ត

មាតិកា

	ទំព័រ
1 របាយការណ៍របស់គ្រួមប្រើក្បាតិចាល	1
2 របាយការណ៍របស់សនេសករដ្ឋករដ្ឋ	5
3 របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ	7
4 របាយការណ៍លទ្ធផលរូម	8
5 របាយការណ៍បំនែបំរុលមួលនិងម៉ាស់ហុន	9
6 របាយការណ៍ចលនាសាថ្រាក់	10
7 កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	12



សេចក្តីថតនៃបច្ចុប្បន្នរបស់ក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុន ធនាគារក្រុមហ៊ុន (ខេមបូឌា) អិលីដីខំ ហោកាត់ថា ("ក្រុមហ៊ុន") មានកិត្តិយសសួមដាក់ជាន ពីនីត្រូវរបាយការណ៍របស់ខ្លួន និងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានធ្វើសវនកម្មចែកចាយបិន្ទោះ បច្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010។

សកម្មភាពចំបង

សកម្មភាពចំបងរបស់ក្រុមហ៊ុន គឺផ្តល់សេវាកម្មមិនត្រូវដឹងបន្ថែមទៅសកម្មភាព តាមរយៈ
ទិន្នន័យការកណ្តាលនៅក្នុងពេញ និងទិន្នន័យការកណ្តាលខែត្រីនៅក្នុងប្រទេសកម្មភាព។

គោលដៅរបស់ក្រុមហ៊ុន គឺត្រូវដែលបានភាពពីក្រុមហ៊ុនដែលមានភាពរឿងខ្ពស់ និងអាចណើសកម្មភាពដែល
សហគ្រប់ខ្លួនឡើងបានដោយត្រូវពេលវេលាដឹក្សាប្រចាំថ្ងៃ។

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារសម្រាប់ការិយបិន្ទោះបច្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 មានដូចខាងក្រោម:

ពាន់រៀល

ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ទូ	4,396,294
ទូលើប្រាក់ចំណោញ	(906,427)
ប្រាក់ចំណោញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបិន្ទោះ	3,489,867

ទុនបំបុង និងសំវិធាននេះ

តុលាមការប្រើប្រាស់បានក្នុងនៃទុនបំបុង និងសំវិធាននេះក្នុងការិយបិន្ទោះនេះទេ ក្រោតីការបង្ហាញនៅក្នុង
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

សណ្ឋាគារក្រក់ និងបាប់សង្កែយ

នៅមុនពេលដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានរៀបចំឡើង ក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនបានចាត់វិធាន
ការដែលពារមួលដ្ឋានសមរម្យដើម្បីបង្ហាក់ថា វិធានការពារកំឡុងថែទាំ និងការរួមបំបាត់ចោល សណ្ឋាគារក្រក់
និងការធ្វើសំវិធាននេះឡើងតាមរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនការិយបិន្ទោះ ក្នុងការរៀបចំបង់ទូ

នៅថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមហ៊ុនក្រុមហ៊ុនត្រូវបានដែលឱ្យក្រុមហ៊ុនដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ
បានការិយបិន្ទោះនៅថ្ងៃចេញនេះ និងត្រូវបានដែលឱ្យក្រុមហ៊ុនដែលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ដែលបានការិយបិន្ទោះ



ទ្រព្យសកម្មចន្ទ

នៅមុនពេលដែលរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហិរញ្ញ គ្របានធ្វើបច្ចំឡើងក្រុមប្រឹក្សាតាលបានពាក្យិជាន ការដែលមានមូលដ្ឋានសមរម្យ ដើម្បីបង្ហាញការបង្គារនូវក្រុមចន្ទទាំងអស់ដែល បានកត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជី គណនេយ្យរបស់ក្រុមហិរញ្ញ ហើយដែលមានតម្លៃមិនអាចបង្កើតបានឡើង ប្រតិបត្តិការរាយការណ៍ក្រុមចន្ទ គ្របាន កាត់បន្ទូយចុះនៅក្នុងនិងតម្លៃដែលគឺជាថាពលភាគការណ៍ដោយខ្លួន។

នាថ្ងៃចេញរាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាតាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងធ្វើឡើងប៉ះពាល់ ដល់ ការកំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្មចន្ទនៅក្នុងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហិរញ្ញ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវ នោះទេ។

វិធីសាងសង្គមយត្តិឡើង

នាថ្ងៃចេញរាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាតាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលបានកែតែឡើងដែលនឹងធ្វើឡើងប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តន៍វិធីសាងសង្គ ដែលមានកន្លែងមកក្នុងការរាយការណ៍នៅក្នុងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម នៅក្នុងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហិរញ្ញ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវ នោះទេ។

បំណុលយថាមេត្ត និងទ្រព្យអកម្មឡើងឡើងឡែត

នាថ្ងៃចេញរាយការណ៍នេះ ពុំមាន:

- (ក) ការដាក់បញ្ចប់ទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់ក្រុមហិរញ្ញ គ្របានធ្វើឡើងចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការឃើញហិរញ្ញទៅ ដើម្បីបានបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ និង
- (ខ) បំណុលយថាមេត្តទុលណាមួយ កែតែមានឡើងចំពោះក្រុមហិរញ្ញចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការឃើញហិរញ្ញមក ក្រោមព័ត៌មាននៃការរាយការណ៍ក្រុមចន្ទ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់។

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាតាល ពុំមានបំណុលយថាមេត្ត បុគ្គលណាមួយឡើងឡើងឡែតរបស់ក្រុមហិរញ្ញ ដែលត្រូវបំពេញ បុគ្គលន៍នៅក្នុងរយៈពេល 12 ខែ បន្ទាប់ពីថ្ងៃចុងយោងដោយបានកែតែមានឡើងមាន ដុលប៉ះពាល់ បុគ្គលន៍នៅក្នុងរយៈពេល 12 ខែ ការដែលបង្កើតនៅក្នុងការបំពេញការត្រួតពិនិត្យការបំពេញរបស់ខ្លួនដូច ដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់។

ការផ្តល់ចូលរំលែកនៃហេតុការណ៍

នាថ្ងៃចេញរាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាតាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលមិនបានដោកឡើងក នៅក្នុងរាយការណ៍នេះ បុគ្គលនៅក្នុងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហិរញ្ញ ដែលនឹងបញ្ជាលសចុះមានត្រូវលើ នៃចំនួនណាមួយដែលបានបង្ហាញឡើងនៅក្នុងរាយការណ៍ណាមួយនៅក្នុងរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានភាពមិនត្រឹមត្រូវ នោះទេ។

ការទូលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល មានការអនីភាពការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាប្រចាំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ
ដៃមីថ្ងៃដែលបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ កាលថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010
និងលទ្ធផលនៃប្រព័ន្ធបន្ទិកការអាជីវកម្ម និងស្ថានភាពចំនាត់ការអាជីវកម្មបែបក្រោះនៃត្រួវបានបញ្ជីនៅថ្ងៃទី ២១ ខែ កុម្ភា ឆ្នាំ ២០១១ ។
ត្រូវការរៀបចំបានដោយភាពអាជីវកម្មនៃក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ដោយត្រូវការស្ថិតិសាស្ត្រ ។

- (ក) អនុម័តនូវគោលនយោបាយគេចិត្តនៃយុទ្ធសម្របមេដើម្បីសម្រេចត្រូវការនិងត្រូវការពារិតនៃប្រាកាស ។
(ខ) អនុវត្តទៅតាមស្តីផានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអនុវត្តនៅចាតិនៃកម្មធាសម្រាប់សហគ្រាល់ដួច និងមិនសម្រេច និង
គោលភាពដែលត្រូវការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅត្រូវបានដោយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងត្រឹមត្រូវបែបក្រោះលើក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ។
(គ) ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានគេកែច្នៃជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរ ។
(ឃ) អនុវត្តនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានកែច្នៃដើម្បីលើក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងប្រព័ន្ធបែបក្រោះលើក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ដែលគឺជាប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានកែច្នៃជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរ ។
(ង) ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងជីវការក្នុងប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរ ដែលមានសារ៖សំខាន់ការងារ និងប្រព័ន្ធដីជីថាមពីរ ។
(៥) ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងជីវការក្នុងប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរ និងប្រព័ន្ធបែបក្រោះលើក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងត្រូវបានកែច្នៃជាប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរ ។

ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាលពាណាពេជ្រាវេដើម្បីកែច្នៃចិត្តនៃក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល និងប្រព័ន្ធបែបក្រោះលើក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល ។

ចុះហត្ថលេខាដោយយោងទៅលើសេចក្តីសំចែររបស់ក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល:



លោក Michael John Spangler

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចាល

ថ្ងៃទី 29 APR 2011

នខោយករណ៍របស់សារិកវគ្គភ្នំ ជ្រើនចំពោះម្នាស់ភាគហិន

ធនាគារក្នុង (ខេមបូឌា) អិលជីអី

យើងខ្ញុំពានដ្ឋីសវនកម្មទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ធនាគារក្នុង (ខេមបូឌា) អិលជីអី ហេរកាត់ ថា ("ក្រុមហិន") ដែលយុម្ភមានរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ នាទីចុចិន 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 និង របាយការណ៍លទ្ធផលយុម្ភ របាយការណ៍បំផែយុម្ភលិចិម្នាស់ហិន និងរបាយការណ៍ចំណោមនាសាទ់ ប្រាក់ស្អាប់ការិយបិន្ទុទៅ និងកំណត់សំគាល់ដែលយុម្ភមាន បេចកិត្តិសង្គមពេលវេលនយោបាយ តណ្ហានយោស់ខាងក្រោម ព្រមទាំងពីការណ៍បំណុលរបស់ក្រុមហិន និងរបាយការណ៍បំណុលរបស់ក្រុមហិន ក្នុងការបេចកិត្តិសង្គមបានបង្ហាញចំណោម ចុចិន 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2009 ដែលបានដ្ឋីសវនកម្ម ដោយក្រុមហិនសវនកម្មដ្ឋាន ចុចិន 27 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 បានបេចកិត្តិសង្គមពេលវេលនយោបាយ ការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតានបង្ហាញនូវការពីក្រុមហិន និងក្រុមហិន ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់គណៈគ្រប់គ្រងលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គណៈគ្រប់គ្រង មានភារទទួលខុសត្រូវលើការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវការពីក្រុមហិន និងគ្រប់គ្រងនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ដោយអនុលោមទៅគម្រោងដាក់បានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអនុលោមដោយដោលពាក្យដាក់នៃកម្រិតរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងទទួលខុសត្រូវលើប្រព័ន្ធក្រុមហិន និងគ្រប់គ្រងនូវការរៀបចំ និងកំណត់បង្ហាញនូវក្រុមហិន និងទទួលខុសត្រូវលើប្រព័ន្ធក្រុមហិន និងគ្រប់គ្រងនូវការរៀបចំទៅក្នុងការរៀបចំសម្រាប់ការបង្ហាញនូវការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឱ្យដោលតុកិកកំហសដ្ឋានជាសាក់ឡើង ដោយសារក្រុមហិន បានដ្ឋានបន្ថែមច្បាស់ ។

ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនកម្ម

ការទទួលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺការបេចកិត្តិសង្គមពេលវេលនយោបាយ និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះ ដោយផ្តើកទៅការដ្ឋីសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ។ យើងខ្ញុំពានដ្ឋីសវនកម្មដោយអនុលោមទៅគម្រោងដាក់បាននូវកម្រិតអនុលោមដោលពាក្យដាក់នៃកម្រិតរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ស្ថាបនីជាត់ទាំងនេះ គឺម្នាស់ក្រុមហិន និងគ្រប់គ្រង និងដ្ឋីសវនកម្មដើម្បីទទួលបាននូវអំណោះអំណាងយ៉ាងសមហ៊ុដល់ជាមុនភាពរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ តុកិកកំហសដ្ឋានជាសាក់ឡើយ ។

ការដ្ឋីសវនកម្ម រួមមានការអនុវត្តនូវបណ្តាញនិតិវិធីក្រុមហិន ដើម្បីទទួលបាននូវកសិកាសងដែល ពាក់ទងទៅនិងបរិមាណទៅក្រោម និងកំណត់បង្ហាញទាំងឡាយនូវក្រុមហិន និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ ការ ដ្ឋីសវនកម្ម និងបរិមាណទៅក្រោម គឺផ្តើកទៅការរៀបចំយុទ្ធវោល ដែលយុម្ភមានការបានបំផុតនៃប្រមាណភាពរបស់យើងខ្ញុំ ដែលយុម្ភមានការបានបំផុតនៃប្រមាណភាពរបស់យើងខ្ញុំ ដែលយុម្ភមានការបានបំផុតនៃប្រមាណភាពរបស់យើងខ្ញុំ ។ នៅក្នុងការបានបំផុតបណ្តាញនិតិវិធីក្រុមហិន និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល ដើម្បីដ្ឋីសវនកម្ម ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទៀត និងក្រុមហិន និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីដ្ឋីសវនកម្ម ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល ដើម្បីដ្ឋីសវនកម្ម ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីដ្ឋីសវនកម្ម ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល ដើម្បីដ្ឋីសវនកម្ម ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។ បើនូវឯណិតមិនមែនក្នុងគោលបំណុលដើម្បី ការបង្ហាញនូវការពីក្រុមហិន និងក្រុមហិន និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីដ្ឋីសវនកម្ម ដែលបានបំណុលជាធិធីបានបំណុល និងការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ការធ្វើសវនកម្ម ក្នុងមានការការយត្តិថ្លែកពាណិជ្ជកម្មបន្ថែមនៃគោលនយោបាយគណន៍យុទ្ធសាស្ត្រដែល
ក្រុមហ៊ុននានបង្កើតឡើង និងភាពសមហេតុផលនៃគណន៍យុទ្ធសាស្ត្រសំខាន់ៗ ដែលធ្វើឡើងដោយ
គណន៍ក្រុមហ៊ុនតាំងការការយត្តិថ្លែកពាណិជ្ជកម្មនៃការបង្ហាញ នៅក្នុងរាយការណាមហាផ្ទៃក្រុង។
យើងខ្ញុំយើងខ្ញុំ កសិកាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំប្រមូលបាន មានលក្ខណៈក្រុមហ៊ុន និងសមប្រឈប់
សម្រាប់ធាមុលផ្តានក្នុងការបញ្ជាយការពិនិត្យកម្មបែងបែងយើងខ្ញុំ។

មតិយោបល់

ជាមតិយោបល់របស់យើងខ្ញុំ ពាយការណាមហាផ្ទៃក្រុងបង្ហាញនៃការពិនិត្យ និងត្រួតពិនិត្យនៃស្ថានភាព
ហាន់ក្រុមហ៊ុន ធនាគារក្រុម (ខេមបូឌា) អីលីដី នាទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 ព្រមទាំងលទ្ធផល
ប្រកិបត្តិការអាជីវកម្ម និងស្ថានភាពចំណែករបស់ក្រុមហ៊ុន សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់
យោប្រវត្តិការណ៍ និងស្ថានភាពចំណែករបស់ក្រុមហ៊ុន សម្រាប់សហគ្រាល់ទឹក និងមធ្យោម និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារក្រុងក្នុងការបញ្ជាយការពិនិត្យកម្មបែងបែងយើងខ្ញុំ នៅក្នុងនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់
បង្ហាញនៅក្នុងរាយការណាមហាផ្ទៃក្រុង។

អំណារក្រុមហ៊ុន ខេតិធនីមួល ខេមបូឌា ចំណាត់



ការបញ្ជាយការពិនិត្យ

ថ្ងៃទី 29 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2011

ជាលាសាន្តិ (នេខបូឌា) និងជិតិ

របាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ

នាទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

	កំណត់សំគាល់	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ប្រចាំឆ្នាំ			
សាធ្រកៈក្នុងដែ	5	322,678	226,913
ប្រកៈបញ្ជី និងប្រកៈតម្លល់នៅផ្ទាល់នាយករដ្ឋមន្ត្រី	6	34,946,852	44,806,732
ប្រកៈបញ្ជីតម្លល់តាមច្បាប់	7	215,200	215,200
អណនោនផ្តល់ដល់អតិថិជន	8	88,459,910	68,873,899
គណនីត្រូវទូលាយធម្មង់	9	2,364,604	1,708,692
អចលនប្រពួល និងប្រពួលអ្នកម្ម	10	1,199,820	1,022,955
ប្រពួលកម្មអ្នកចិយ	11	14,819	29,638
ពន្លឹមនារោងប្រពួលកម្ម	12	139,639	183,937
ប្រចាំឆ្នាំសរុប		127,663,522	117,067,966
ប្រចាំឆ្នាំ សិទ្ធិបានសិទ្ធិប្រាក់ប្រើប្រាស់			
ប្រចាំឆ្នាំ			
ប្រកៈបញ្ជីពីអតិថិជន	13	394,981	422,592
ប្រកៈកម្ដី	14	99,081,495	93,053,692
គណនីត្រូវទូលាយធម្មង់	15	2,705,933	2,057,940
ជំនួយពន្លារ		16,298	21,731
ពន្លឹមប្រកៈចំណោញប្រចាំឆ្នាំត្រូវទូលាយធម្មង់	12	618,069	155,132
ប្រចាំឆ្នាំសរុប		102,816,776	95,711,087
មុខលិទ្ធិប្រាក់ប្រើប្រាស់			
ដើមទូន			
ទូនបំរុង		4,000,000	4,000,000
ប្រកៈចំណោញក្រុងក្រាម		1,373,211	788,740
		19,473,535	16,568,139
មុលនិធិមាសបំពុំសរុប		24,846,746	21,356,879
ប្រចាំឆ្នាំ សិទ្ធិបានសិទ្ធិប្រាក់ប្រើប្រាស់		127,663,522	117,067,966
កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្លាប់ជាមួយ គឺជាបតីភ្លានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។			

ជនաត្រាស្តី (ខេមបូឌា) អិលិចិត្តិ

របាយការណ៍លទ្ធផលរួម
សម្រាប់ការិយបិធ្លុទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

	កំណត់សំគាល់	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	17	26,546,534	25,847,339
ចំណាយការប្រាក់	18	(9,396,460)	(9,951,100)
ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធមួយ		17,150,074	15,896,239
ចំណូលប្រតិបត្តិការង់ង់	19	326,587	260,103
ចំណូលប្រតិបត្តិការ		17,476,661	16,156,342
កំងងដើរសារ	20	(475,559)	(782,326)
ចំណាយបុគ្គលិក	21	(8,665,513)	(6,005,982)
ចំណាយរំលស់		(591,344)	(492,872)
ចំណាយរដ្ឋបាល	22	(3,736,556)	(2,533,144)
សវនាទាននសម្រាប់តណាទាន អាណក់ និងជាប់សង្ឃ័យ		378,277	(4,187,052)
ប្រាក់ចំណោញពីប្រតិបត្តិការ		4,385,966	2,154,966
ចំណូលបានពីជំនួយ		10,328	7,244
ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ទន្លេ		4,396,294	2,162,210
ទន្លេលើប្រាក់ចំណោញ	12	(906,427)	(438,926)
ចំណោញសុទ្ធមួយ/ចំណូលរួមសម្រាប់ការិយបិធ្លុទ		3,489,867	1,723,284

កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្លាប់ជាមួយ គឺជាបតិដ្ឋានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ។

ជនាគារនៃក្រសួងពេទ្យ (ខេត្តបច្ចុប្បន្ន) និងជិតិ

របាយការណ៍បំផែលមួលនិធិម្នាស់ហូក
សម្រាប់ការិយបរិថ្ជទបញ្ញបច្ចុប្បន្ន 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

	ដើមទីន ពាន់រៀល	ទុនបំរុង ពាន់រៀល	ក្រុាងុក ពាន់រៀល	សរប ពាន់រៀល
	ប្រាក់ចំណោញ			
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2009	4,000,000	788,740	14,844,855	19,633,595
ប្រាក់ចំណោញសុទួសម្រាប់ការិយបរិថ្ជទ	-	-	1,723,284	1,723,284
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2009	4,000,000	788,740	16,568,139	21,356,879
ផ្ទៀវប្រាក់ចំណោញក្រុាងុកទៅទុនបំរុង	-	584,471	(584,471)	-
ប្រាក់ចំណោញសុទួសម្រាប់ការិយបរិថ្ជទ	-	-	3,489,867	3,489,867
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010	4,000,000	1,373,211	19,473,535	24,846,746

កំណត់សំគាល់ដូចមានភ្លាប់ជាមួយ គឺជាបតីភ្លានបទនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលេខ៖ ១

ជននាគារត្បូង (ខេមបូឌា) អិលជីមី

របាយការណ៍ចលនាសាច់ប្រាក់
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ញប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ចននាគារត្បូងនិងកម្មភាពប្រតិបត្តិការ		
ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ទន្លេ	4,396,294	2,162,210
និយ័តកម្មលើចំណុលនិងចំណាយមិនមែនសាច់ប្រាក់:		
រលស់	591,344	492,872
ប្រាក់ដំឡើយ	(10,328)	(7,244)
(ដកចេញ)/សំវានធនលើគណនោះអារក្រក់		
និងជាប់សង្កែយ	(378,277)	4,187,052
ខាតពីការលក់អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសម្ងាត់	-	12,979
	<hr/>	<hr/>
	4,599,033	6,847,869
ការប្រើប្រាស់នៃ:		
ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់តម្លៃនៅផ្ទាល់នៅក្នុងការបង់ប្រាក់	3,280,236	(823,907)
ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃគម្រោង	-	(10,000)
គណនោះជូលិសលំដល់អតិថិជន	(19,207,734)	1,630,374
គណនឹកត្រូវទូលាយឱ្យ	(655,912)	155,583
ប្រាក់បញ្ជីពីអតិថិជន	(27,611)	95,081
គណនឹកត្រូវទាត់ឱ្យ	647,993	59,213
	<hr/>	<hr/>
សាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	(11,363,995)	7,954,213
ទន្លេប្រាក់ចំណោញបានបង់	(399,192)	(1,204,659)
ប្រាក់ដំឡើយទទួលបាន	4,895	-
	<hr/>	<hr/>
សាច់ប្រាក់សុខ្នួលប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	(11,758,292)	6,749,554
	<hr/>	<hr/>
ចននាគារត្បូងនិងកម្មភាពពិសិយៈរោង		
ការទិញទ្រព្យអចនលទ្រព្យ និងសម្ងាត់	(753,390)	(176,985)
សាច់ប្រាក់សុខ្នួលប្រើប្រាស់ក្នុងសកម្មភាពវិសិយៈរោង	(753,390)	(176,985)
	<hr/>	<hr/>

ជនລາສະຫຼອດ (ເວທິບ່າງ) ຜິບຜົນໃຈ

ຮັບຍາກເណັດລາຄາສຳເປົກ (ຕ)
ສມາບໍ່ກາງຍບວິເງື່ອທະບຽບໃໝ່ 31 ໂຂ ປຸ້ມ ປຸ້ມ 2010

	2010 ຕາວ່າງ ເງິນ	2009 ຕາວ່າງ ເງິນ
ລາຄາສຳເປົກ		
ສາຜູ້ເປົກ	71,142,366	74,726,930
ການຊີ້າຕໍ່ສະໜັກ	(65,114,563)	(73,306,592)
	<hr/>	<hr/>
ສາຜູ້ເປົກ	6,027,803	1,420,338
	<hr/>	<hr/>
ການ(ຜົນເງິນ)	(6,483,879)	7,992,907
ສາຜູ້ເປົກ	<hr/>	<hr/>
ສາຜູ້ເປົກ	24,784,178	16,791,271
ສາຜູ້ເປົກ	<hr/>	<hr/>
ສາຜູ້ເປົກ	18,300,299	24,784,178
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

	2010 ຕາວ່າງ ເງິນ	2009 ຕາວ່າງ ເງິນ
ສາຜູ້ເປົກ		
ສາຜູ້ເປົກ	322,678	226,913
ເປົກ	<hr/>	<hr/>
ຜົນເງິນ	17,977,621	24,557,265
(ກົດຕໍ່ສໍາຄັນ)	<hr/>	<hr/>
ສາຜູ້ເປົກ	18,300,299	24,784,178
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

ກົດຕໍ່ສໍາຄັນຜູ້ໃນການສູງເປົກ ຕີເປັນຕີຜູ້ໃນບົດໄວ້ຮັບຍາກເណັດບົງກັດເງິນ

ជនភាពនគរណី (ខេមបូឌា) អិលិចធិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

1. អនុវត្តនោយនរណ៍នេះ

ធនាគារក្រឹម (ខេមបូឌា) អិលិចធិ ហេរកាត់ថា (“ក្រុមហ៊ុន”) ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណមីក្រហិរញ្ញវត្ថុត្រូវ
បានបង្កើតឡើងជាក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំពើត ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាអាស់ថ្ងៃទី
23 ខែ ឧសភា ឆ្នាំ 2002 ក្រោមការចុះហត្ថលេខា Co. 1413/02E ដែលចេញដោយ
ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

ក្រុមហ៊ុន ជាភ្លុតក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតម្លៃអាជីវកម្មការងារ 11 និងស្ថាក់ការ
កណ្តាលនៅត្រូវពេញ ។ គោលដៅរបស់ក្រុមហ៊ុន តិចុលប័ន្ទូលសេវាឡីក្រហិរញ្ញវត្ថុដែលមានភាពរឿង
ទុកចិត្ត និងអាជ នៃលក្ខណៈ ដល់សហគ្រីនខ្លាតតូចនៅតាមជនបទ និងបរិណាចីវិញ
ទីក្រុងត្រូវពេញ ។

ក្នុងបណ្តាញក្នុងថ្ងៃទី 24 នៅក្នុងប្រធ័នកម្ពុជា ធនាគារក្រឹម មានប្រតិបត្តិការនៅ 16 ខែក្នុង
ដូចជាបន្ទាយមានដឹយ ពាក់ដាបង កំណត់មាន កំណែត្រាំង កំណែស្តី កំណែផ្ទាំង កំណែកណ្តាល ក្រឡេះ
កែកប ខត្តរោមានដឹយ ត្រូវពេញ ក្រុមហ៊ុន និងការងារ ។ សេវាឡីក្រហិរញ្ញវត្ថុ
ផ្តល់តាមរយៈធនាគារតាមក្នុម ដែលបង្កើតឡើងដោយក្រុមសាមគ្គិតិដែលមានសមាជិករហូតដល់
5 នាក់ គឺ មួយក្រុម ឬក្រុមសាមគ្គិតិមួយ។

ក្រុមហ៊ុនបានទទួលខុសត្រូវរបាយការណ៍: ដែលពេញរឿងបាន ដែលបានត្រូវរឿងបាន ដែលបានក្នុងក្រុមហ៊ុន
ចាប់ពីថ្ងៃទី 12 ខែ កុម្ភ: ឆ្នាំ 2003 ដល់ថ្ងៃទី 12 ខែ កុម្ភ: ឆ្នាំ 2006 ពីធនាគារដាក់នៃកម្ពុជា។
នៅថ្ងៃទី 20 ខែ មករា 2006 ធនាគារដាក់នៃកម្ពុជាបានបន្ទាយអាជ្ញាប័ណ្ណនៃសម្រាប់រយៈពេល 3
ឆ្នាំឡើងចាប់ពី ថ្ងៃទី 12 ខែ កុម្ភ: 2006 ដល់ថ្ងៃទី 12 ខែ កុម្ភ: 2009 ។ នៅថ្ងៃទី 14 ខែកក 2009
ក្រុមហ៊ុនបានទទួលខុសត្រូវបានត្រូវបានដោយក្រុមហ៊ុន ។

ទីស្ថាក់ការចុះហត្ថលេខាឌីតុលានទីការងារនៃថ្ងៃទី 94 ឆ្នាំ 360 សង្កាត់បីងកេងកង 3 ខណ្ឌចំការមន
ការដាននៅត្រូវពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

2. ទូទាត់នៃការងារ

(ក) របាយការណ៍អនុលោមភាព

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងជាលេកទីមួយប្រចាំបានស្ថិតិយោង ដោយក្រុមហ៊ុន
ហិរញ្ញវត្ថុអនុវត្តនោយជាកំណត់នៃកម្ពុជា សម្រាប់សហគ្រោសខ្លាតតូច និងមធ្យម ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវបានអនុញ្ញាតនិងសម្រេចអនុម័តដោយក្រុមបីក្រា
កិតាល នៅថ្ងៃទី 29 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2011 ។

(ខ) មួលដ្ឋាននៃការរៀបចំ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហ៊ុន ត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមមុលដ្ឋានតម្លៃដើម ។

ជនաត្ថេស្តិ (ខេមបូឌា) និងជីវិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

3. តម្លៃនៃការិយសំគាល់លើការងារ (ត)

(ខ) តណាតានផ្តល់ដល់អគិចិជន

តណាតានផ្តល់ដល់អគិចិជន ត្រូវបានកត់ត្រាតាមថ្ងៃដើមដើលនៅសល់ដកចំនួនដើលបាន លើបច្ចាលសំវិធានធនធានជាក់លាក់ និងសំវិធានធនធានទូទៅ ។

(គ) សំវិធានធនធានលើតណាតានអារក្រក់ និងជាប់សង្ឃឹម

ដើម្បីអនុលោមទៅតាមការណែនាំបស់នគរាជការដាក់នៃកម្ពុជា សំវិធានធនធានជាក់លាក់ចំពោះ តណាតានអារក្រក់ និងជាប់សង្ឃឹមត្រូវបានធ្វើឡើតណាតានដើលបានចាត់ទុកចាយិន ដំណើរការ ដើលត្រូវធ្វើឡើងដូចខាងក្រោម៖

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនួនថ្ងៃដើលហ្មសកាលកំណត់សង	អក្រាសសំវិធានធន
តណាតានរយៈពេលខ្លី (តិចជាងមួយឆ្នាំ):		

តណាតានក្រោមស្តីដារ	ពី 30 ទៅ 59 ថ្ងៃ	10%
--------------------	------------------	-----

តណាតានជាប់សង្ឃឹម	ពី 60 ទៅ 89 ថ្ងៃ	30%
------------------	------------------	-----

តណាតានបាត់បង់	លើសពី 90 ថ្ងៃ	100%
---------------	---------------	------

តណាតានរយៈពេលវិង (លើសពីមួយឆ្នាំ):

តណាតានក្រោមស្តីដារ	ពី 30 ទៅ 179 ថ្ងៃ	10%
--------------------	-------------------	-----

តណាតានជាប់សង្ឃឹម	ពី 180 ទៅ 359 ថ្ងៃ	30%
------------------	--------------------	-----

តណាតានបាត់បង់	លើសពី 360 ថ្ងៃ	100%
---------------	----------------	------

សំវិធានធនធានជាក់លាក់ ត្រូវបានតណាតានតាមភាគរយនៃតណាតានមិនទាន់សងនាថ្មីការិយបិធ្យទប់ប្រើប្រាស់ត្រូវបានកត់ត្រាតាមភាគរយក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ ហើយត្រូវបានកត់ត្រាតាមភាគរយក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ បុរាណ ។

ក្រុមហ៊ុនកត់ត្រាសំវិធានធនធាន 100% សម្រាប់តណាតានដើលហ្មសកាលកំណត់សងលើសពី 30 ថ្ងៃ ។ ចំនួនសំវិធានធនធានដើលបៀវត្តក្នុងការងារដាក់កម្ពុជា ត្រូវបានបង្ហាញជាសំវិធានធនធានទូទៅ ។

ភាពគ្រប់គ្រាន់នៃសំវិធានធនធានលើតណាតានអារក្រក់ និងជាប់សង្ឃឹមត្រូវបានរាយការណ៍ថ្ងៃដោយ គណៈគ្រប់គ្រាន់ក្នុងរាយការណ៍ខ្លួន ។ លក្ខុខណ្ឌចាំងឡាយត្រូវបានពិចារណាក្នុងការរាយការណ៍ថ្ងៃដោយឡើ ភាពគ្រប់គ្រាន់នៃសំវិធានធនធានលើតណាតានអារក្រក់ និងជាប់សង្ឃឹមមានដូចជាទា ទំហំនៃតណាតាន បទពិសោធន៍នៃការងារបានក្នុងខេមបូឌា លក្ខុខណ្ឌសេដ្ឋកិច្ចបច្ចុប្បន្ន និងដល់ប៉ែន្ទំបានដល់អគិចិជន ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុបស់អគិចិជន និងស្ថានភាពជាក់ស្អែងនៃតណាតានធ្វើបន្ថែម ដំណើរការនៃតណាតានក្នុងកំណើងពេលនៃកិច្ចសន្យា ។

ជនាគារនគរណី (ខេមបូឌា) អិលីចិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទីផ្តួចបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

3. តម្លៃនៃការងារនៃក្រុងការងារ (ន)

(ត) សំវាតនុងការងារដែលរាយការណ៍នគរណី និងជាប់សង្កែយ (ត)

តម្លៃនៃការងារ គ្រែទានលូបបំបាត់ពេល បន្ទាប់ពីគណៈគ្រប់គ្រងនឹងចូលរួមក្នុងការងារទាំងនេះ មកវិញ ។ តម្លៃនៃការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី និងការងារបន្ទាប់ពីបន្ទាប់ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណីដោយការងារបន្ទាប់ពីបន្ទាប់នេះ ។

ការប្រមូលបានមកវិញនូវគេត្រូវបានដែលបានរាយការណ៍នគរណី ក្នុងការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ ប្រព័ន្ធផ្សព្វក្រុងការងារ និងការងារបន្ទាប់ពីបន្ទាប់នេះ ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

(ឯ) ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់គម្ពល់នៅក្នុងការងារ

ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់គម្ពល់នៅក្នុងការងារ គ្រែទានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម្បី ។

(ឱ) ប្រាក់បញ្ជីគម្ពល់តាមច្បាប់

ប្រាក់បញ្ជីគម្ពល់តាមច្បាប់ គ្រែទានរក្សាទុកនៃក្រុងការងារដែលរាយការណ៍នគរណី និងក្នុងការងារបន្ទាប់ពីបន្ទាប់នេះ ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ ប្រព័ន្ធផ្សព្វក្រុងការងារ និងការងារបន្ទាប់ពីបន្ទាប់នេះ ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

(ឲ) គណនីគ្រទួលដោយជីវិត

គណនីគ្រទួលដោយជីវិត គ្រែទានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម្បី ។ បុគបន្ធន្ទៃដែលបានរាយការណ៍នគរណី និងការងារបន្ទាប់ពីបន្ទាប់នេះ ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

នៅពេលការងារ ការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ នៅពេលការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

នៅពេលការងារ ការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ នៅពេលការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ នៅពេលការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

នៅពេលការងារ ការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ នៅពេលការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

នៅពេលការងារ ការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។ នៅពេលការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ត្រូវបានការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

(ឲឱ) អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសម្ងាត់

(i) ការទទួលស្ថាល់ និងការវារស់វិជ្ជាព័ត៌មាន

អចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសម្ងាត់ គ្រែទានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម្បី ជាការងារដែលបានរាយការណ៍នគរណី ។

ជនաត្រោះនូវឯកសារ (ខេត្តបន្ទាន់) និងចិត្តិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទាន់ចិត្ត ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

3. តម្លៃនិងចិត្តិ (ត)

(ព) អចលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់ (ត)

នៅពេលដែលធានាតុបស់អចលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់ មានភាយុកាលប្រើប្រាស់ខុសបាន ឬ តាតុ ទាំងនេះ ត្រូវបានចាត់ទុកដាតាតុផ្សេងៗ (តាតុសំខាន់ៗ) បែងអចលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់ ។ ចំណោញ បុខាណិត្តការពោះចោរ បុកាលសក់ចំណោលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់រាយក្រឹង ត្រូវបានកំណត់ដោយភាពខុសត្រូវការងារប្រាក់ចំណោលសុខ្ពូពីការលក់ និងតម្លៃយោងបែងអចលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់នោះ ហើយត្រូវបានទទួលស្ថាល់ជាចំណោលផ្សេងៗ នៅក្នុងចំណោញ បុខាណិត្ត ។

(ii) ការចំណាយបន្ទាន់

ចំណាយក្នុងការដំឡើសធានាមួយបែងអចលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃយោងបែងតាតុនោះ នៅពេលដែលធានាតុនោះមានលទ្ធភាពដូលនូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ច នាថលអនាគតតាតុដល់ក្រុមហ៊ុន ហើយចំណាយនោះអាចរាស់ដែងដែលអាចផ្តើបាក់បាន ។ តម្លៃយោងបែងតាតុដែលត្រូវបានដំឡើស ត្រូវបានបានដកចំណោញ ។ តម្លៃសេវាប្រចាំថ្ងៃបែងអចលនទ្រព្យ និងចិត្តិសម្រាប់ ត្រូវកត់ត្រានៅក្នុងចំណោញ បុខាណិត្ត នៅពេលដែលតម្លៃសេវាដោយកែតទ្រឹង ។

(iii) រំលស់

រំលស់ត្រូវបានគណនាដោយផ្តូកលើចំនួនដែលអាចដករាល់បាន ដែលជាប្រចាំថ្ងៃដើមរបស់អចលនទ្រព្យ បុគ្គលិកចំនួនផ្សេងៗទៀតដែលចាត់ទុកដាតាប្រចាំថ្ងៃដើម ហើយដកចំណោលនៅសល់ ។

រំលស់ ត្រូវបានបញ្ចប់ដោយលទ្ធផលដែលបានបង្ហាញ នៅពេលដែលបានបង្ហាញ បុខាណិត្ត ផ្តូកលើមុលដ្ឋានរំលស់ចំណោលបានបង្ហាញ ។ ក្នុងចំណោលបានបង្ហាញ ត្រូវបានបង្ហាញដោយតាមតម្លៃប្រចាំថ្ងៃដែលបានបង្ហាញ នៅពេលដែលបង្ហាញ ។

ត្រូវឱ្យសង្គ្រោះមនិងសម្រាប់ការិយាល័យ	25%
យានយន្ត	25%
កំពុងទី	50%

ប្រសិនបើមានការគូសបញ្ជាក់លាមួយច្បាស់ដែលបានបង្ហាញ មានការផ្តល់ប្រាក់បានបង្ហាញ នៅពេលដែលបង្ហាញ បុគ្គលិកនៃសល់របស់អចលនទ្រព្យ រំលស់អចលនទ្រព្យនោះ ត្រូវកំណត់ទ្វីនិងវិញ ដើម្បីផ្តល់បញ្ជាក់តាមតម្លៃប្រចាំថ្ងៃដែលបានបង្ហាញ ។

ជនភាពអ្នក (ខេត្តបច្ចុប្បន្ន) និងជីវិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

3. តម្លៃនាយករដ្ឋមន្ត្រីជាមួយនឹងសាធារណៈ (ន)

(ដ) ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ

ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ ដែលរួមមានកុំព្យូទ័រសុហ្មុង ត្រូវបានកំណត់ដោយតម្លៃដើម្បីមធ្យរំលោះបង្ករ និងឱនភាពនៃតម្លៃបង្ករប្រសិនបើមាន ។ រលស់ ត្រូវបានគោលនយោបាយការណ៍បញ្ចប់ជាពីរនាទី ។ ជាលំដាប់ថ្ងៃការណាមអត្រា 50% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ប្រសិនបើមានការគូសបញ្ចាក់ណាមួយចុងជាមានការផ្តល់សុវត្ថិភាពរបស់អត្រានៅក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ការិយកាលប្រើប្រាស់ ប្រព័ន្ធដែលរបស់ទ្រព្យសកម្មអរូបិយ រលស់ទ្រព្យសកម្មអរូបិយនៅក្នុងថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ ។

(ប) ឱនភាពនៃតម្លៃ

តម្លៃយោងនៃអចលនទ្រព្យ និងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យសកម្មអរូបិយត្រូវបានគ្រប់ពីនិគ្រោះនៅក្នុងការណ៍បែងចែក ដើម្បីកំណត់ថាគ្នុងការណ៍បែងចែកនៅតម្លៃដើម្បីដែលបានបង្កើតឡើង ។ ក្នុងការណ៍បែងចែកនៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងការណ៍បែងចែកជាបន្ទុក ។ ការបង្កើតឡើងនៃតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។

ប្រសិនបើការបង្កើតឡើងនៃតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។ ក្នុងការណ៍បែងចែកនៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។

ប្រសិនបើការបង្កើតឡើងនៃតម្លៃត្រូវបានការបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។ ក្នុងការណ៍បែងចែកនៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។

(ខ) ប្រាក់បញ្ជីរបស់អតិថិជន

ប្រាក់បញ្ជីរបស់អតិថិជន ត្រូវបានកំណត់ត្រាទំនើន នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។

(ឌ) ប្រាក់កម្ពិស

ប្រាក់កម្ពិស ត្រូវបានកំណត់ត្រាទំនើន នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។ បន្ទាប់ពីការកំណត់ត្រាទំនើន ប្រាក់កម្ពិស ត្រូវបានកំណត់ត្រាទំនើន នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។ ការបង្កើតឡើងនៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង នៅតម្លៃដើម្បីបានបង្កើតឡើង ។

ବ୍ୟାନାଙ୍କୁଷ୍ଟି (ଲେତ୍ରଫ୍ରଞ୍ଚ) ମିଳିଅଛି

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

3. ශ්‍රී ලංකා ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාත්‍යාමාන්‍ය මූල්‍ය අංශය (ඩැ)

(ៗ) គណនីត្រួនទាត់ផ្សង់

គណនីត្រូវទាត់ដោយច្បារបានកត់ត្រាចិបុងតាមតម្លៃធិរ្យារ បុកបន្ទូលនូវផ្លូវជីមប្រពិបត្តិការ ដើលពាក់ពីនូវដោយឆ្នាល់។ បន្ទាប់ពីការកែត្រាចិបុងនូវចំណាត់ការនេះត្រូវបានរាល់សំឡែងដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធឌីជីថាម លើកលែងនៃគេណនីត្រូវទាត់ដែលពីរាល់សំឡែងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធឌីជី។

(ຕ) ສົ່ງໃຈນັດ

សំវិធានធន ត្រូវបានទទួលស្ថាប់នៅពេលដែលបានការពួកគឺចូរមានផ្លូវជាប់ ហើយក្នុងសង្កែ
ដែលបានលទ្ធផលនៃក្រីតិការណ៍ពីពេលមុន និងភាពមានលទ្ធភាព ដែលប្រមូលបានលំហូរចេញ
នូវអគ្គប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចដើម្បីបំពេញនូវការពួកគឺចូរនៅទៅ ។ សំវិធានធន ត្រូវបានកំណត់ដោយ
ការបញ្ជាផ្ទៃតាមសារចំណាំដែលវារំពឹងថានីងទទួលបាននាយកពួកគឺចូរ មកនៅត្រូវមានតម្លៃបច្ចុប្បន្ន
ដោយប្រើអគ្គារប្រាក់មុនដើរទទួល ដែលអគ្គារនេះផ្តល់បញ្ជាផ្ទៃតាមតិវារណយកតម្លៃដូច្នេះបច្ចុប្បន្នរបស់
តម្លៃពេលរំលែក និងហានិកយដ្ឋាក់លាក់សម្រាប់ទទួលអកម្មនោះ ។ ការបញ្ជាផ្ទៃតម្លៃនេះ ត្រូវបាន
ចាត់បានឡើងដើម្បីពេញនូវក្នុង

(ច) ទុនបំរុង

ទុនបំផុន តំណាងឱ្យប្រាក់ចំណោញដែលបានធ្វើពីកម្មវិធីជនាគារភូមិ ។ ប្រាក់ចំណោញសុខចំនួន 5% បន្ទាប់ពីការដែកការខាតបង្កើតគ្របាល ត្រូវបានធ្វើឡើងបំផុន ។ ការធ្វើនេះនឹងធ្វាក់នៅ ពេលទុនបំផុនស្ថិតិន 10% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ក្រុមហ៊ុន ។ ទុនបំផុននេះក្នុងរបាយការដោយ ប្រាក់ចំណោញរក្សាទុកចំនួន 3.5% នៃប្រាក់កម្មិតិនទាន់ទូទាត់សង្គម *Instituto de Credito Oficial (“ICO”)* ។

(န) សម្រេចនាំតិ

ភាគី ត្រូវបានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធប្រាក់ពីរបស់ក្រុមហ៊ុន ប្រសិនបើភាគីមួយមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រង
ដោយខ្លាច់ ឬដោយប្រយោលលើភាគីមួយទៀត បុមានតួនិតលយោងខ្សោះទៅលើភាគីនេះ ក្នុង
ការធ្វើសេចក្តីសម្រេចឡើងផ្ទុកហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រពិបត្តិការ ប្រប្រសិនបើក្រុមហ៊ុន និងភាគីនេះ ស្ថិត
នៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរួមមួយ បុក្រោមតួនិតលយោងខ្សោះ ។ សម្ព័ន្ធប្រាក់ អាចជាប្រវត្តិបុគ្គល
ប្រើនិតិបុគ្គល និងរួមបញ្ចាលនូវសមាជិកក្រុសារដើរដីតស្ថិទ្ធិរបស់រួបវិនិត្យបុគ្គលណាម្នាក់ដើរដីក្រុះ
បានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធប្រាក់ ។

ជនաត្រេវកម្ម (នៅបច្ចុប្បន្ន) និងទីទាំងអស់

**កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010**

3. តម្រូវការិយបន្ទូលបញ្ចប់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ន)

(ក) សម្រៀមស្តីពីភ្នៀវ

នៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីភ្នៀវដែលការណាត់ជាវឌីជីថល និយមន៍យរបស់សម្រៀមស្តីពីភ្នៀវការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និយមន៍យរបស់សម្រៀមបញ្ជីលំដាប់ដែរនៃភ្នៀវដែលការណាត់ភាពហិរញ្ញវត្ថុ ប្រែប្រួលដែលយកចំនួន 10% នៃជីមិន ប្រឈម សិទ្ធិបន្ទាត់ ហើយការបញ្ជីលំដាប់ដែលរួមចំណោកក្នុងការអភិបាល ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង បុគ្គលិកតិន្នន័យដែលក្នុងរបស់ក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ ។

(ខ) ការទទួលស្ថាល់ប្រាក់ចំណាយ និងចំណាយ

ចំណាយការប្រាក់បែកផ្សាយ ត្រូវបានទទួលស្ថាល់តាមមូលដ្ឋានបង្កើរ នៅពេលដែលផ្សាយការប្រាក់បែកផ្សាយតាមមូលដ្ឋានមិនដែរការ ការកំណត់តាមបង្កើរ ត្រូវបានព្យូរទុក ហើយត្រូវបានទទួលស្ថាល់ដោយផ្តួចបែកផ្សាយតាមមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់ ។ ចំណាយការប្រាក់ ត្រូវបានព្យូរតាមការអនុវត្តន៍យកចំណាយ ដែលផ្តល់ទីតាំងរវាងក្នុងបង្កើរ ។

(ក) ដំឡើ

ដំឡើដែលទទួលបាន ដើម្បីធ្វើយកទៅបានលាងបង្កើរ និងសម្រៀមការទាំងនេះ ត្រូវបានបង្ហាញដោយចំណាយ បុគ្គលិកតាមមូលដ្ឋានដោយប្រព័ន្ធដែលក្នុងចំណាយ ប្រឈម សិទ្ធិសម្រសបដោយផ្តួចបែកផ្សាយតាមមូលដ្ឋាន ។

ដំឡើដែលទទួលបានសម្រាប់ការទិញអចលនក្រោយ និងទ្រព្យសម្រារត្រូវបានបញ្ចីលទ្ធផលទៅក្នុងចំណាយ បុគ្គលិកតាមមូលដ្ឋានដោយប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានបញ្ចីលទ្ធផលទៅក្នុងចំណាយ បុគ្គលិកត្រូវបានបង្ហាញដោយចំណាយ ។

(ល) ការសម្រាប់ការប្រាក់បែកផ្សាយ

ផ្តួចលូវដែលបានបង់លើការសម្រាប់ការប្រាក់បែកផ្សាយ ត្រូវបានទទួលស្ថាល់ក្នុងចំណាយ បុគ្គលិកតាមអនុវត្តន៍យកចំណាយ ដែលក្នុងចំណាយ ត្រូវបានបង្ហាញដោយចំណាយ ឬត្រូវបានបង្ហាញដោយក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ ។

ជនລາສະອຽດ (ខេត្តបាត់ដំបូង) និងជីវិទ្យា

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

3. សោចនាមនៅក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់

(ដ) ពន្លឹមប្រាក់ចំណោញ

ពន្លឹមប្រាក់ចំណោញ រួមមានពន្លឹមប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំ និងពន្លឹមរបៀប ។ ពន្លឹមប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំ និងពន្លឹមរបៀប ត្រូវបានទទួលស្ថាល់នៅក្នុងចំណោញ បុគ្គលិកលើការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ ដែលបានទទួលស្ថាល់ដោយធ្វាក់នៅក្នុងរបាយការណ៍មួលសិទ្ធិម្នាស់ហិរញ្ញវត្ថុ ឬ ក្នុងចំណោលរូមផ្សេងៗ ។

ពន្លឹមប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំ គឺជាប្រព័ន្ធដែលនឹងត្រូវបង់ទៅលើប្រាក់ចំណោញជាប់ពន្លឹមក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ ដោយប្រើអគ្គារពន្លឹមដែលបានអនុម័ត បុគ្គលិកដែលបានអនុម័ត ឬ ជាមួយនឹងនិយ័តកម្មណាមួយទៅលើពន្លឹមត្រូវបង់ពីឆ្នាំមុនទាំង ។

ពន្លឹមរបៀប ត្រូវបានកំណត់ទៅលើការណ៍លំអេងរាជកម្មសកម្ម និងទ្រព្យអភកម្ម ដែលប្រើក្នុងគោលបំណងនៃការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្លៃដែលប្រើក្នុងគោលបំណងនៃការគិតពន្លឹម (ហេរិថាការណ៍លំអេងបណ្តុះរាសន្ត) ។ ពន្លឹមរបៀបត្រូវបានទទួលស្ថាល់ចំពោះការណ៍លំអេងបណ្តុះរាសន្តទាំងឡាយណាពាណ ដែលអាចនាំច្បាស់នូវក្រោក់ចំណោញជាប់ពន្លឹមនាពេលអនាគត ។ ពន្លឹមរបៀបត្រូវបានទទួលស្ថាល់ចំពោះការណ៍លំអេងបណ្តុះរាសន្តទាំងឡាយណាពាណ ដែលអាចនាំច្បាស់នូវក្រោក់ចំណោញជាប់ពន្លឹមនាពេលអនាគត ការខាតពន្លឹមិនទាន់បានប្រើ និងតណាទានពន្លឹមិនទាន់បានប្រើ ។ ពន្លឹមរបៀបត្រូវបានកំណត់សំណង់បានចំណោលបច្ចុប្បន្ន ដែលគិតថាអាចប្រមូលមកវិញបាន ដោយធ្វើការលើមួលដ្ឋានប្រាក់ចំណោញជាប់ពន្លឹមនាពេលបច្ចុប្បន្ន និងពេលអនាគត ។

តម្លៃដែលបានគិតពីពន្លឹមរបៀបត្រូវបានគ្រប់គ្រង ត្រូវបានគ្រប់គ្រងនៅក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ និងត្រូវបានគ្រប់គ្រងនៅក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ ។ កាលបរិច្ឆេទនៃក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ និងត្រូវបានគ្រប់គ្រងនៅក្នុងចំណោញប្រចាំឆ្នាំ ឬ ក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ ។

ពន្លឹមរបៀបត្រូវបានគ្រប់គ្រង និងត្រូវបានគ្រប់គ្រង ដែលប្រើសម្រាប់ប្រាក់ចំណោញជាប់ពន្លឹមនាពេលអនាគត (ការខាតពន្លឹម) ត្រូវបានគ្រប់គ្រង ដែលពន្លឹមរបៀបត្រូវបានគ្រប់គ្រង និងត្រូវបានគ្រប់គ្រង នៅក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ ដែលបានទទួលស្ថាល់នៅក្នុងចំណោញប្រចាំឆ្នាំ ឬ កាលបរិច្ឆេទនៃក្នុងការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ ។

ជនាធនាគារ និងចិត្តី (លេខចម្លើខ្លួន) និងចិត្តី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

4. គារផ្តល់ទំនួរនឹងទិន្នន័យភាពខ្លួន និងអនុវត្តន៍បានដែលបាននិន្ត់

សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហ៊ុនសម្រាប់កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 គឺជារបាយការណ៍មួយ ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយប្រើគោលនយោបាយគុណភាពរបស់ពាណិជ្ជកម្ម សម្រាប់សហគ្រាសខ្មែរក្នុងក្រុមហ៊ុន។ សម្រាប់សហគ្រាសខ្មែរក្នុងក្រុមហ៊ុន នឹងជាមួយនឹងក្រុមហ៊ុនរបស់ក្រុមហ៊ុន។

កាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ទំនួរនឹងទិន្នន័យភាពខ្លួននេះ គឺនៅថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2009 ដែលជាប្រចាំរយៈពេលពេលបំផុតដែលមានឱ្យដាក់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុន។

ការផ្តល់ទំនួរនឹងទិន្នន័យភាពខ្លួន ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយក្រុមហ៊ុនដែលមានឱ្យដាក់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុនដែលមានឱ្យដាក់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន។

5. តម្លៃប្រាក់ក្នុងបច្ចេកទេស

	2010 បាន រៀល	2009 បាន រៀល
ទីស្តាក់ការកណ្តាល	2,000	2,000
សាខាផ្លាមៗ	320,678	224,913
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	322,678	226,913
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>

សាច់ប្រាក់ក្នុងនេះ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយក្រុមហ៊ុនដែលមានឱ្យដាក់នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន និងក្រុមហ៊ុន។

	2010 បាន រៀល	2009 បាន រៀល
ប្រាក់រៀល	182,654	181,648
ប្រាក់ធម្មានធម៌រីក	130,798	30,092
ប្រាក់បាត់ចំខាន់	9,226	15,173
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	322,678	226,913
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>

ជនաត្ថុ (ខេមបូឌា) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

6. ប្រាក់បញ្ជី និច្ចបានអនុលោមជននាមួយ

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ប្រាក់បញ្ជីចន្ទុ		
ធនាគារដាតិនៃកម្មដា	42,194	130,620
ធនាគារអេសីលីដា	8,523,806	4,221
ប្រាក់បញ្ជីសង្ស័យ		
ធនាគារអេសីលីដា	1,990,429	8,717,543
ធនាគារអេកិវីឌីជនបទនៃកម្មដា	588	634
ប្រាក់បញ្ជីមានកាលកំណត់		
ធនាគារដាតិនៃកម្មដា	6,606,390	16,175,720
ធនាគារពាណិជ្ជកម្មក្រោមប្រពេលនៃកម្មដា	<u>17,783,445</u>	<u>19,777,994</u>
	<u>34,946,852</u>	<u>44,806,732</u>

ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់តម្លៃនៅធនាគារនានា ត្រូវបានផ្តើករិភាគបន្ថែម ដូចខាងក្រោម:

(ក) តាមកាលកំណត់:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
រយៈពេល 1 ខែ	10,557,017	10,937,517
2 ខែ 3 ខែ	7,420,604	13,619,748
3 ខែ 4 ខែ	<u>16,969,231</u>	<u>20,249,467</u>
	<u>34,946,852</u>	<u>44,806,732</u>

(ខ) តាមរបីយប់ណ្ហោះ:

ប្រាក់រៀល	1,398,375	7,931,499
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	33,096,412	36,561,061
ប្រាក់បាត់ថែ	<u>452,065</u>	<u>314,172</u>
	<u>34,946,852</u>	<u>44,806,732</u>

ជនաត្រាស្ថិ (ខេមបូឌា) ឯកចិត្ត

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

6. ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់សង្គមនៃជនាគារ (ត)

(ត) តាមអគ្គារប្រាក់ (តួនាទីយោង)

	2010	2009
ធនាគារតួនាទីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	0.05% - 4.00%	0.10% - 4.00%

7. ប្រាក់បញ្ជីសង្គមនៃមុខងារ

	2010	2009
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃតាមច្បាប់លើ:		
ដើមទីនុះបញ្ចី	200,000	200,000
ប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន	15,200	15,200
	<hr/>	<hr/>
	215,200	215,200
	<hr/>	<hr/>

ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃតាមច្បាប់ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារដាតិនៃកម្ពុជាត្របាយបតាមប្រកាសលេខ ធម្ព 00-006 និង ធម្ព 06-209 ស្តីពីអាជ្ញាប័ណ្ណត្រីស្ថានមីក្រុហិរញ្ញវត្ថុតម្លៃដែលបានកំណត់ដាការយើងដើមទីនុះបញ្ចីរបស់ក្រុមហ៊ុនដែលចុះបញ្ចី និងប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័នជាមួយក្រុមហ៊ុន។

ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃតាមច្បាប់លើដើមទីនុះបញ្ចីរបស់ក្រុមហ៊ុន ហើយអាចដកមកវិញបាននៅពេលដែលក្រុមហ៊ុនបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការអាមីរកម្មនៅតួនាទីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយមិនមានសល់ប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន។ ប្រាក់តម្លៃធានាលើប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន គឺអស៊យលើកំណត់ប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន។

ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃតាមច្បាប់ ត្រូវបានតម្លៃនៅធនាគារដាតិនៃកម្ពុជា ហើយទទួលបានការប្រាក់តួនាទី 3% តួនាទីយោង។ ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃតាមច្បាប់ទាំងឡាយនៅក្នុងប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន ម៉ោងមានការប្រាក់នោះទេ។

ជនաត្រាស្តី (ខេមបូឌា) អិលីមិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

8. តម្លៃទិន្នន័យនិងសាធារណៈ

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
តម្លៃទិន្នន័យនិងសាធារណៈ		
តម្លៃទិន្នន័យនិងសាធារណៈ		
មានកាលកំណត់	989,071	4,508,394
បញ្ចប់រត្ត	44,856,104	43,536,234
តម្លៃទិន្នន័យនិងសាធារណៈ		
មានកាលកំណត់	11,476,159	9,447,575
បញ្ចប់រត្ត	181,200	-
តម្លៃទិន្នន័យនិងសាធារណៈ		
មានកាលកំណត់	26,868,792	13,383,742
បញ្ចប់រត្ត	4,861,521	750,300
តម្លៃទិន្នន័យនិងសាធារណៈ	997,184	813,546
	<hr/> 90,230,031	<hr/> 72,439,791
បំផែរូលសំវិធានធនសម្រាប់តម្លៃទិន្នន័យ		
សំវិធានធនជាក់លាក់	(1,701,234)	(426,112)
សំវិធានធនទូទៅ	<hr/> (68,887)	<hr/> (3,139,780)
	<hr/> (1,770,121)	<hr/> (3,565,892)
	<hr/> <hr/> 88,459,910	<hr/> <hr/> 68,873,899
បំផែរូលនៃសំវិធានធនលើតម្លៃទិន្នន័យអារក្រក់ និងជាប់សង្ឃឹម		
នាថីមការិយបិធ្យទ	3,565,892	624,162
(ការដឹកចេញ)/ សំវិធានធនក្នុងការិយបិធ្យទ	(378,277)	4,187,052
ការលួបបំបាត់ចោល		
ក្នុងការិយបិធ្យទ	<hr/> (1,417,494)	<hr/> (1,245,322)
	<hr/> <hr/> 1,770,121	<hr/> <hr/> 3,565,892

ជនաត្រាស្តី (ខេត្តបឹងកេង) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

8. តម្លៃទិន្នន័យជនជិតិ (ត)

ពណ៌ទាននេស់អតិថិជនត្រូវបានវិភាគដូចខាងក្រោម:

(ក) តម្លៃកំណត់:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
រយៈពេល 1 ខែ	9,204,928	9,794,464
2 ខែ 3 ខែ	16,083,189	14,557,580
4 ខែ 12 ខែ	56,871,370	47,270,164
លើសពី 12 ខែ	8,070,544	817,583
	<hr/>	<hr/>
	90,230,031	72,439,791
	<hr/>	<hr/>

(ខ) តម្លៃបិយប័ណ្ណ:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ប្រាក់រៀល	59,146,888	57,986,618
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	22,044,789	5,672,857
ប្រាក់បាត់ផែ	9,038,354	8,780,316
	<hr/>	<hr/>
	90,230,031	72,439,791
	<hr/>	<hr/>

(គ) តម្លៃផ្ទៃសេដ្ឋកិច្ច:

កសិកម្ម	59,554,061	50,662,223
ដំឡូល និងពាណិជ្ជកម្ម	19,935,362	16,093,534
សេវាកម្ម	4,466,992	2,721,596
ក្រុមគ្រែលារ	3,128,689	783,642
សំណង់	670,230	528,670
ការដើរកដព្វន	660,548	302,589
ប្រកែទេរូបិយប័ណ្ណ	1,814,149	1,347,537
	<hr/>	<hr/>
	90,230,031	72,439,791
	<hr/>	<hr/>

ជាលាសាខ្សែទិ (ខេមបូឌា) អិលជីមី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

8. តម្លៃទិន្នន័យជនិជីថត (ក)

(យ) តម្លៃនិភ័សនផ្ទាន់:

និភ័សនដន	90,230,031	72,439,791
----------	------------	------------

(ង) តម្លៃទិន្នន័យជនិជីថត:

អតិថិជនខាងក្រោម	89,232,847	71,626,245
តណាពាណសម្រាប់បុគ្គលិក	997,184	813,546
	<hr/> 90,230,031	<hr/> 72,439,791

(ច) តម្លៃទិន្នន័យជនិជីថត:

	2010	2009
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ទីស្តាក់ការកណ្តាល	195,613	227,265
សាខា		
បន្ទាយមានដំយ	8,174,190	6,787,855
បាត់ដំបង	9,955,717	7,308,718
ឈូក	5,755,918	5,316,364
កំពង់ចាម	13,379,886	10,828,557
កណ្តាល	7,426,888	3,832,707
គីឡូ	4,791,779	2,526,185
ពេញឈ័ត៊	5,144,272	4,511,832
សំរាប់បាន	8,206,523	7,838,249
សៀវភៅ	8,787,000	5,639,943
ស្តាយរៀង	10,613,288	9,209,869
គ្រប់គ្រង	7,798,957	8,412,247
	<hr/> 90,230,031	<hr/> 72,439,791

ជាលាសាខ្សែទិ (ខេមបូឌា) អិលជីមី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូនបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

8. តម្លៃទិន្នន័យជន់អតិថត (ក)

(អ) តម្លៃចំណាត់ផ្តាអាជាន:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
បំណុលស្ថាដារ		
មានវគ្គបញ្ចាំ	32,341,402	14,049,453
គ្មានវគ្គបញ្ចាំ	56,118,508	54,824,446
បំណុលក្រោមស្ថាដារ		
មានវគ្គបញ្ចាំ	4,210	76,769
គ្មានវគ្គបញ្ចាំ	36,114	208,926
បំណុលដាប់សង្កែយ		
មានវគ្គបញ្ចាំ	6,972	31,729
គ្មានវគ្គបញ្ចាំ	39,592	209,681
បំណុលបាត់បង់		
មានវគ្គបញ្ចាំ	374,579	789,555
គ្មានវគ្គបញ្ចាំ	1,308,654	2,249,232
	<hr/> 90,230,031	<hr/> 72,439,791
	<hr/>	<hr/>

(ធន) តម្លៃអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយខែ):

	2010	2009
តណាទានជាប្រាក់រៀល	3.00%	3.00%
តណាទានជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	2.00% - 2.50%	2.00% - 2.50%
តណាទានជាប្រាក់បាត់បង់	3.00%	3.00%
	<hr/>	<hr/>

ជនաត្ថុ (ខេត្តបាត់ដំបូង) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទីផ្សេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

9. ប្រចាំឆ្នាំ

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ការប្រាក់គ្រឿងទូល	1,766,578	1,528,648
ការទួទាត់មុន និងប្រាក់តម្លៃ	356,217	163,027
ផ្សេងៗ	241,809	17,017
	<hr/>	<hr/>
	2,364,604	1,708,692
	<hr/>	<hr/>

10. អប់រំប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំឆ្នាំ

	គ្រឹងសង្គមនិងសម្ងាត់			
	ការិយាល័យ ពាន់រៀល	យានយន្ត ពាន់រៀល	កំព្យិទ័រ ពាន់រៀល	សរប ពាន់រៀល
តម្លៃផ្សេងៗ				
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2010	136,003	2,220,986	804,829	3,161,818
ការទិញបន្ទីម	56,040	341,303	356,047	753,390
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010	192,043	2,562,289	1,160,876	3,915,208
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
ផក: ទំនាក់ទំនង				
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2010	87,434	1,420,308	631,121	2,138,863
រំលស់ក្នុងឆ្នាំ	26,153	285,495	264,877	576,525
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010	113,587	1,705,803	895,998	2,715,388
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
តម្លៃយោទ				
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010	78,456	856,486	264,878	1,199,820
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2009	48,569	800,678	173,708	1,022,955
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

ជនաត្រាស្ថិក (ខេមបូឌា) អិលីចិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

11. ប្រព័ន្ធគម្ពុជាអូឡិយ

	អ៊ូឡិយទៅសម្រាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010	
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
តម្លៃដើម		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា / 31 ខែ ធ្នូ	160,567	160,567
ផក: ទំនាក់ទំនង		
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា	130,929	101,290
រំលស់ក្នុងឆ្នាំ	14,819	29,639
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ	145,748	130,929
តម្លៃយោច		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ	14,819	29,638

12. ពន្លឹមឱ្យបានចំណោម

(ក) អត្រាពន្លឹមដែលបាក់ពន្លឹម

អនុលោមទៅតាមច្បាប់សារពេទន្ទនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោមហុនមានភាពពួកគិចចុប់ពន្លឹម
លើប្រាក់ចំណោមបាយគុណភាពតាមអត្រា 20% នៃប្រាក់ចំណោមប៉ែបន្ទាប់ពន្លឹមប្រសិនបើកមិនទាប
ដាក់ពន្លឹមប្រសិនបើកមិនទាប ដែលគុណភាពតាមអត្រា 1% នៃប្រាក់ចំណោមសូប។

(ខ) ពន្លឹមប្រាក់ចំណោមប្រចាំឆ្នាំទូទាត់

	2010	2009
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
សមតុល្យនាមីនិមារិយបិធ្យទ	155,132	965,619
ពន្លឹមប្រាក់ចំណោម	862,129	394,172
ពន្លឹមប្រាក់ចំណោមដែលបានបង់	(399,192)	(1,204,659)
សមតុល្យនាមីនិមារិយបិធ្យទ	618,069	155,132

ជនաត្ថុ (ខេត្តបាសាគ) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

.12. ពន្លឹមឱ្យបានអំណោញ (ក)

(ក) ពន្លឹមន្រាវជ្រួយសកម្ម

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ពន្លឹមន្រាវជ្រួយសកម្ម	146,550	183,937
ពន្លឹមន្រាវជ្រួយសកម្ម	(6,911)	-
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	139,639	183,937
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>

ពន្លឹមន្រាវជ្រួយសកម្ម/(អកម្ម)ត្រូវបានបង្ហាញដូចខាងក្រោម:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
សំវិធានធន	146,237	138,842
(ចំណោញ)/ខាតពីការប្រាក់មិនទាន់កែតាមឯកសារ	(6,911)	44,258
សំណើសំណើ	313	837
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	139,639	183,937
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>

បំផែរូលនៃពន្លឹមសុខមានដូចខាងក្រោម:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
សមតុល្យនាផីមការិយបិធ្យទ	183,937	228,691
បញ្ចប់ក្នុងចំណោញប្រាក់	(44,298)	(44,754)
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>
	139,639	183,937
	<hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/>

ជនաត្ថុ (ខេត្តបាត់ដំបង) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

.12. ពន្លេលើប្រាក់ចំណោញ (ក)

(យ) ចំណាយពន្លេលើប្រាក់ចំណោញ

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ពន្លេប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំ	862,129	394,172
ពន្លេពន្លារ	44,298	44,754
	<hr/> 906,427	<hr/> 438,926
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

ការផ្សេងៗព្យាត់ពន្លេលើប្រាក់ចំណោញដែលគណនាគាមអគ្គាលនឹងការ ផ្សេងៗនឹងពន្លេលើប្រាក់ចំណោញ ដែលបង្ហាញក្នុងចំណោញ បុរាណ មានដូចខាងក្រោម:

	2010 %	2010 ពាន់រៀល	2009 %	2009 ពាន់រៀល
ប្រាក់ចំណោញមុនបង់ពន្លេ		<hr/> 4,396,294		<hr/> 2,162,210
ពន្លេលើប្រាក់ចំណោញដូចការ				
អគ្គាលនឹងការ	20	879,259	20	432,442
ផលប៊ែនពាល់នៃចំណាយដែល				
មិនអាចកាត់កងាតាន	0.6	27,168	0.2	6,484
ចំណាយពន្លេលើប្រាក់ចំណោញ	<hr/> 20.6	<hr/> 906,427	<hr/> 20.2	<hr/> 438,926
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

ការគណនាទន្លេលើប្រាក់ចំណោញ តើជាកម្មវត្ថុនៃការគ្រឿតពិនិត្យ និងអនុម័តពីអាជ្ញាធរពន្លេជារ។

ជនាធនាគារ (ខេមបូឌា) អិលជីមិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

13 ប្រាក់បញ្ជីរបៀបសំគាល់

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ប្រាក់បញ្ជីការត្រួតពិច្ច	163,354	166,195
ប្រាក់បញ្ជីរបស់បុគ្គលិកនិងប្រាក់បញ្ជីផ្សេងៗ	<u>231,627</u>	<u>256,397</u>
	<u>394,981</u>	<u>422,592</u>

ប្រាក់បញ្ជីខាងលើត្រូវដើរការនិភាគបន្ទាម ផ្ទចខាងក្រោម:

(ក) តម្លៃកាលកំណត់:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
រយៈពេល 1 ខែ	303,596	302,919
2 ខែ 3 ខែ	2,533	2,699
4 ខែ 12 ខែ	5,113	45,361
លើសពី 12 ខែ	<u>83,739</u>	<u>71,613</u>
	<u>394,981</u>	<u>422,592</u>

(ខ) តម្លៃបិយប័ណ្ណ:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ប្រាក់រៀល	197,886	248,140
ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	263	256
ប្រាក់បាត់ថ្ងៃ	<u>196,832</u>	<u>174,196</u>
	<u>394,981</u>	<u>422,592</u>

(គ) តម្លៃការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)

	2010	2009
ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃការត្រួតពិច្ច	-	-
ប្រាក់បញ្ជីរបស់បុគ្គលិកនិងប្រាក់បញ្ជីផ្សេងៗ	5.00% - 8.00%	5.00% - 8.00%

ជនតាមរឿង (ខេមបូឌា) អិលីចិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

14. ប្រាក់កម្មិត

		2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
Alterfin	(i)	2,026,500	-
BlueOrchard	(ii)	4,590,000	6,253,500
Calvert Foundation	(iii)	4,053,000	2,918,300
Catholic Relief Services Cambodia		-	3,966,092
Grameen Credit Agricole	(iv)	4,050,000	-
Hivos-Triodos Fonds		-	6,668,300
Instituto de Credito Oficial	(v)	16,699,171	-
I & P Etudes et Conseils		-	5,211,250
Novib Fonds	(vi)	9,232,645	9,441,000
Oikocredit	(vii)	8,200,000	-
PlaNet Finance/PlaNIS	(viii)	14,386,500	12,507,000
Symbiotics	(ix)	11,145,750	12,507,000
ធនាគារណាតិជ្ជកម្មប្រពៃន្ធនៃកម្ពុជា	(x)	17,912,765	17,802,729
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	(xi)	6,520,000	15,520,000
កម្មិតបុគ្គល	(xii)	265,164	258,521
		<hr/> <hr/> 99,081,495	<hr/> <hr/> 93,053,692

- (i) តណាតានពី Alterfin គ្មានភ្លូបញ្ចាំ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកាលបំផុតបានហើយប្រាក់ដើមត្រូវទូទាត់សងនៅចុងកាលបិធ្យទនៃតណាតាន នាទី 4 ខែកុលា 2013 ។
- (ii) តណាតានពី BlueOrchard គ្មានភ្លូបញ្ចាំ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកាលបំផុតបានហើយប្រាក់ដើមត្រូវទូទាត់សងនៅចុងកាលបិធ្យទនៃតណាតាន នាទី 16 ខែសីហា 2011 ។
- (iii) តណាតានពី Calvert Foundation គ្មានភ្លូបញ្ចាំ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកាលបំផុតបានហើយប្រាក់ដើមត្រូវទូទាត់សងនៅចុងកាលបិធ្យទនៃតណាតាន នាទី 1 ខែ មេសា 2011 និងថ្ងៃទី 28 ខែកញ្ញា 2013 ។
- (iv) តណាតានពី Grameen Credit Agricole គ្មានភ្លូបញ្ចាំ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកាលបំផុតបានហើយប្រាក់ដើមត្រូវទូទាត់សងនៅចុងកាលបិធ្យទនៃតណាតាន នាទី 15 ខែកុលា 2013 ។

ជនាគារត្បូង (ខេមបូឌា) អិលីចិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

14. ត្រាងកំណត់ (៩)

- (v) តណាតានពី Instituto de Credito Oficial គ្មានវត្ថុបញ្ចប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់ត្រីមាសហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាន នាថ្ងៃទី 12 ខែ មេសា 2022 ។
- (vi) តណាតានពី Novib Fonds គ្មានវត្ថុបញ្ចប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់សមាសហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាន នាថ្ងៃទី 19 ខែខែការ 2011 និងថ្ងៃទី 19 ខែខែការ 2012 ។
- (vii) តណាតានពី Oikocredit គ្មានវត្ថុបញ្ចប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់សមាសហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាន នាថ្ងៃទី 2 ខែ មេសា 2013 ។
- (viii) តណាតានពី PlaNet Finance/ PlaNIS គ្មានវត្ថុបញ្ចប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់សមាសហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាន នាថ្ងៃទី 20 ខែ មករា 2011 និងថ្ងៃទី 24 ខែ មេសា 2011 ថ្ងៃទី 20 ខែ មករា 2012 និងថ្ងៃទី 29 ខែធ្នូ 2012 ។
- (ix) តណាតានពី Symbiotics គ្មានវត្ថុបញ្ចប់ ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់សមាសហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាន នាថ្ងៃទី 27 ខែ ឧសភា 2011 ថ្ងៃទី 5 ខែ សីហា 2011 ថ្ងៃទី 10 ខែ សីហា 2011 ថ្ងៃទី 18 ខែ កុលា 2011 និងថ្ងៃទី 21 ខែ មេសា 2012 ។
- (x) តណាតានពីជនាតារពាណិជ្ជកម្មក្រោមព្រៃននៃកម្ពុជា ត្រូវបានធានាដោយប្រាក់បញ្ជីមានកាលកំណត់ចំនួន 17,783,445,000 រៀល (កំណត់សំគាល់ 6) ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់ខែហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាននាថ្ងៃទី 7 ខែ កុម្ភ: 2011 ថ្ងៃទី 8 ខែ កុម្ភ: 2011 ថ្ងៃទី 12 ខែ ឧសភា 2011 ថ្ងៃទី 14 ខែ សីហា 2011 និងថ្ងៃទី 14 ខែ កុលា 2011 ។
- (xi) តណាតានពីជនាតារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវបានធានាដោយប្រាក់បញ្ជីមានកាលកំណត់ចំនួន 6,606,390,000 រៀល (កំណត់សំគាល់ 6) ។ ការប្រាក់ត្រូវបង់រៀងកល់ខែហើយប្រាក់ដើម្បីទូទាត់សងនៅចុងកាលបរិច្ឆេទនៃតណាតាននាថ្ងៃទី 17 ខែ កុម្ភ: 2011 ថ្ងៃទី 16 ខែ មីនា 2011 ថ្ងៃទី 21 ខែ មេសា 2011 និងថ្ងៃទី 28 ខែ មេសា 2011 ។
- (xii) នេះគឺជាការងារកម្មិតបុគ្គលិករបស់ខ្លួន ។ កម្មិតនេះគ្មានវត្ថុបញ្ចប់ទេ ហើយត្រូវទូទាត់សងក្នុងរយៈពេល 30 ថ្ងៃ ។

ជាសាធារក្តិ (ខេត្តបន្ទាន់) អិលជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

16. ផើមទូល

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
បានចុះបញ្ជី បានបញ្ជី និងបានបង្កើច: 40,000 ហិន មានតម្លៃ 100,000រៀល ក្នុងមួយហិន	4,000,000	4,000,000
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

នៅថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2010 ហិនសុបទាំងអស់ដែលកាន់កាប់ដោយ Catholic Relief Services
គ្រូបានផ្តល់ទៅអាយ DWM Funds S.C.A.-SICAV SIF.

17. ចំណោមការប្រាក់

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
តណាបានផ្តល់ដល់អតិថិជន ប្រាក់តម្លៃនៅផ្សារភាពនានា	25,794,752 751,782	24,679,599 1,167,740
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	26,546,534	25,847,339

18. ចំណាយការប្រាក់

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ប្រាក់កម្មី ប្រាក់បញ្ជីរបស់អតិថិជន	9,375,381 21,079	9,928,745 22,355
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	9,396,460	9,951,100

ជនաត្រូវ (ខេមបូឌា) និងជីថិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

19. ចំណាមប្រតិបត្តិការដោយ

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ចំណាមបិធ្យពីការិយប័ណ្ណបរទេស	39,128	129,006
ការប្រមូលបានមកវិញ្ញនរតែណាទានលុបចេញពីបញ្ជី	251,356	109,173
ចំណាមបានពីការពិនិយោគ	20,680	28,755
ភាពពីការលក់អចលនទ្រព្យនិងទ្រព្យសម្រាប់	-	(12,979)
ចំណាមដោយជាមួយ	15,423	6,148
	326,587	260,103

20. ចំណាមរាល់ខ្លួន

ចំណាមរាល់ខ្លួន ត្រូវបានបង្ហាញឡើងដើម្បី ក្នុងការប្រាក់ប្រាក់ និងបុគ្គលិក សំខាន់ៗ (រួមមានប្រាក់យុទ្ធសាស្ត្រ និងអ្នកដែលមានតម្លៃពលដោយជាមួយគ្នា) មួយដ្នាន នៃការលើកទីកចនាបិត្តិក្រុមពេជ្រិតណានដូចការិយាយក្រុមអគ្គារអគ្គារ 2% សំរាប់បុគ្គលិកសំខាន់ៗ 3% សំរាប់ប្រាក់ប្រាក់ និង 5% ប្រាក់ប្រាក់ នៃចំនួនការប្រាក់ដែលប្រមូលបាន។

21. ចំណាមធម្មតាឌី

	2010 KHR'000	2009 KHR'000
ប្រាក់ប្រាក់	8,026,458	5,664,001
អត្ថប្រយោជន៍រយៈពេលខ្លឹមដោយជាមួយ	639,055	341,981
	8,665,513	6,005,982

ជនաត្រោះនូវកិច្ច (ខេមបូឌា) និងជីឡិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

22. ចំណាយផ្តើមទាន់

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
ចំណាយធ្វើដំណើរ	727,879	538,599
ចំណាយលើការដែល	696,584	432,277
កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	166,977	318,947
សេវាជនាគារនិងចំណាយផ្សេងៗ	471,629	282,183
សម្រាប់ការិយាល័យ	374,517	231,683
ថ្ងៃទីការិយាល័យ	231,486	167,714
ចំណាយលើការទិន្នន័យទិន្នន័យ	169,334	140,774
ចំណាយចំណុចចំណុចនិងបាន់កុម្ភ	182,563	136,771
ចំណាយប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	715,587	284,196
	<hr/> <hr/> 3,736,556	<hr/> <hr/> 2,533,144
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

23. ប្រតិបត្តិការដោមួយសម្បន្តូយ៍

(ក) ប្រតិបត្តិការដោមួយសម្បន្តូយ៍

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
គណៈគ្រប់គ្រងសំខាន់		
ប្រាក់ហិរញ្ញវត្ថុ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ	1,858,613	678,864
ចំណាយការប្រាក់	11,783	9,900
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
ចំណាយការប្រាក់		
Catholic Relief Services	-	366,637
លោក Michael John Spingler	18,490	-
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

(ខ) សមគុណប្រាមួយសម្បន្តូយ៍

	2010 KHR'000	2009 KHR'000
គណទានផ្តល់ដល់គណៈគ្រប់គ្រង	66,667	81,222
កម្មិតិ Catholic Relief Services	-	3,966,092
កម្មិតិលោក Michael John Spingler (ខ្លួនតែសង្គមថ្ងៃទី 29 មេសា 2011)	157,500	-
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

ជនաត្រោះនូវកិច្ច (ខេមបូឌា) និងជីវិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

24. ឧបាទូទាន និងឧបាទូភាព

(ក) ទាយដូទានលើកពិសន្យា

ក្រុមហ៊ុនមានទាយដូទានលើកពិសន្យាប្រតិបត្តិការក្នុងការផ្តលការិយាល័យ ដូចខាងក្រោម:

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
រយៈពេលមួយឆ្នាំ	589,498	355,698
ចន្ទោះពី 2 ទៅ 5 ឆ្នាំ	460,975	61,667
	1,050,473	417,365

(ខ) យោងការណ៍លើពន្លឹម

ពន្លឹមក្រុមហ៊ុនមានក្រោតពិនិត្យ និងធ្វើការតាមដានអង្គភាពដោយក្រុមអាជ្ញាធនធានប្រចើនដែលអាចផ្តល់នូវសេវាឌាក់ប្រចាំខែដោយបានក្នុងការក្រោមអាជ្ញាធនធានប្រចើន។ ជាមួយនាមក្រុមហ៊ុនមានក្រោតពិនិត្យការងារក្នុងក្រុមអាជ្ញាធនធានប្រចើនដែលបានក្នុងក្រុមអាជ្ញាធនធានប្រចើន។

បញ្ជាផាក់ស្ថិតិថាំងនេះ អាចនឹងបង្កើតឱ្យមានហានិកយពន្លឹមនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានលក្ខណៈដែលបានក្នុងក្រុមអាជ្ញាធនធានប្រចើន។ គណៈគ្រប់គ្រងដែលបានក្នុងក្រុមអាជ្ញាធនធានមានលក្ខណៈសមរម្យគ្រប់គ្រង ដោយផ្តល់ការងារក្នុងក្រុមអាជ្ញាធនធានប្រចើន។ កំប្រឈនអាជ្ញាធនធានបានក្នុងក្រុមអាជ្ញាធនធានប្រចើន។

25. គារក្រោមគ្រប់គ្រងនិងការងារ

គោលការណ៍ណែនាំ និងគោលនយោបាយដែលបានអនុម័តដោយក្រុមហ៊ុន ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិកយដែលក្នុងសកម្មភាពអាជីវកម្ម មានដូចខាងក្រោម:

(ក) ហានិកយអណ្តាល

ហានិកយអណ្តាល គឺជាការខាតបង្កើន្ទីប្រចាំថ្ងៃដែលបានបង្ហាញដោយក្រុមហ៊ុន និងប្រាក់ដើម្បីក្នុងទម្រង់ជាសំវិធានជនបាក់លាក់ដោយសារតែការមិនសងបំណុលរបស់អ្នកខ្លឹះ បុន្ថែតាមវិធានកម្ពុជាមានរយៈការផ្តល់ពណ៌ទាន និងសកម្មភាពវិនិយោគ។

ជនաត្រោះនូវកិច្ច (ខេមបូឌា) និងជីថិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្សទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

25. នរោត្តម្រោចនៅឱហាលិតីយនិភ័ព្យ (៥)

(ក) ហានិភ័យសណ្ឌាន (៥)

ហានិភ័យសណ្ឌានចំបងកើតឡើងពាណិជ្ជកម្ម: ការផ្តល់សណ្ឌានដែលអគ្គិសន៍ ។ ចំនួនហានិភ័យសណ្ឌាននេះ គ្រប់បានបង្កើតឡើងរបស់គ្រប់បានបង្កើតនៅក្នុងរបាយការណ៍ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ ។ សកម្មភាពសណ្ឌាន គ្រប់បានណែនាំដោយគោលការណ៍សណ្ឌានរបស់ក្រុមហុនដើម្បីពាណិជ្ជកម្មអំអាចជាបាន តាមបំណងនៃប្រាក់កម្លឹងចាប់ទូលបានសម្រេច ។ ឧទាហរណ៍សណ្ឌានមានភាពនេះមែន ហើយហានិភ័យសណ្ឌានគ្រប់បានបង្កើតឡើងថ្មី ប្រចើនសណ្ឌាន។ គោលការណ៍សណ្ឌានកត់ត្រានូវគោលការណ៍ប្រាក់កម្លឹង គ្រប់បានបង្កើតឡើងថ្មី និងជីថិរារៈអនុម័ត សណ្ឌាន ដើម្បីអនុលោមទៅតាមការណែនាំបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

ការណែនាំនិងគោលការណ៍ដើម្បីក្រុមហុនអនុវត្ត ដើម្បីគ្រប់ប្រចើនហានិភ័យដើម្បីក្រុមហុនអនុវត្ត និងសកម្មភាពអាណីកម្មដូចខាងក្រោម:

(i) ការគ្រប់គ្រងកិច្ច និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ

ក្រុមហុនប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិ និងផ្តល់សណ្ឌានជាលក្ខណៈ: ក្រុមប្រឈមកត្តិជននៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ក្រុមហុនគ្រប់គ្រងកិច្ចហានិភ័យ និងគ្រប់គ្រងកិច្ចនិងយកចិត្តទុកដាក់លើហានិភ័យសណ្ឌាននៅពេលវាកែតឡើង ។

ក្រុមហុន បានប្រើប្រាស់នូវគោលនយោបាយ និងការអនុវត្តន៍ងជាប្រចើនដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យសណ្ឌាន ។ ការអនុវត្តន៍ងជាប្រចើនដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យនេះ: គឺជាការបង្ហើលយកគ្រប់បានបង្ហាញរបស់អគ្គិសន៍សំរាប់សណ្ឌាននៅក្នុងនៅក្នុងគ្រប់បានបង្ហាញសមាជិកក្រុមអាជីវកម្មជាតិនៅក្នុងគ្រប់បានបង្ហាញ ។

គឺណា: គ្រប់ប្រចើន ឱ្យជាក់បានហានិភ័យសណ្ឌានអគ្គិសន៍ មានកំរឿតស្វែនិងតម្លៃដើម្បីការបង្ហាញសណ្ឌាន ដើម្បីការសម្រេចនូវគោលការណ៍សម្រាប់សណ្ឌានជាប់សង្ឃ័យ ។ សណ្ឌានដើម្បីបង្ហាញផ្តល់ដែលនេះដើម្បីការអនុវត្តន៍ងជាប់ឱ្យមួយ ។

(ii) គោលការណ៍សំវិធានធន និងឱនការណ៍នៅតែម្ដែន

ក្រុមហុនគ្រប់ប្រចើនអនុលោមទៅតាមចំណាត់ថ្នាក់សណ្ឌាន និងសំវិធានធនស្របតាមប្រកាសលេខ B7-02-186 ចុះថ្ងៃទី 13 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2002 សម្រាប់ការចាត់ថ្នាក់ និងសំវិធានធនសម្រាប់សណ្ឌានអារក្សនិងបាប់សង្ឃ័យនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។ គោលនយោបាយគណនោយ្យគ្រប់បានបង្កើតនៅក្នុងកំណត់សំគាល់ 3(ខ) និង 3(គ) ។

ជនաត្ថុ (ខេត្តបាត់ដំបូង) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

25. គារគ្រប់គ្រងទិន្នន័យទិន្នន័យ (ត)

(ក) បានិភ័យអណទាន (ត)

(iii) បានិភ័យអណទាន

	2010 ពាន់រៀល	2009 ពាន់រៀល
អណទានផ្តល់ជល់អតិថិជន		
មិនប្រើបាលកំណត់ និងមិនខាតបង់	88,434,820	68,606,408
ប្រើបាលកំណត់ និងមិនខាតបង់	25,090	267,491
ខាតបង់	1,770,121	3,565,892
	<hr/>	<hr/>
	90,230,031	72,439,791
សំវិធានធនលើអណទានអារក្ស		
និងអណទានដាប់សង្ឃឹម	<hr/>	<hr/>
	(1,770,121)	(3,565,892)
	<hr/>	<hr/>
	88,459,910	68,873,899
	<hr/>	<hr/>

អណទាន និងប្រាការខាតបង់

អណទានខាតបង់ គឺជាអណទានផ្តល់ជល់អតិថិជន ដែលក្រោមហិរញ្ញវត្ថុមានអំណោះអំណាច ដាក់ស្មួនអំពីឱនភាព ហើយក្រោមហិរញ្ញវត្ថុមិនសង្ឃឹមថា នឹងអាចប្រមូលមកវិញបានទាំងអស់នូវប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ដែលជាក់ទៅតាមកិច្ចសន្យាឌីប្រាក់របស់អតិថិជននៅទេ ។ អនុលោមតាមគោលការណ៍ណាវារំបស់ធនាតារដាក់នៅក្នុងជាតិ សំវិធានធនសំរាប់អណទានដាប់សង្ឃឹម ត្រូវបានធ្វើឡើងសំរាប់អណទានប្រើបាលក្នុងណាត់លើសពី 30 ថ្ងៃ សំរាប់អណទានរយៈពេលខ្លីនីង 90 ថ្ងៃ សំរាប់អណទានរយៈពេលខ្លី ។ សំវិធានធនអប្បបិមាត្របានធ្វើឡើងទៅតាមការចំណាត់ថ្នាក់របស់អណទាននិមួយៗ លើកលើងពេលមានធ្វើឡើងឡើងពេលនៃយោបាយគណនេយ្យត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងការទិន្នន័យទិន្នន័យ នៅកំណត់សំគាល់ 3 (ខ)និង 3 (គ) ។

ជនລາຄວະຮູ້ (ເວັບອະນຸຍາ) ມີຜະລິມີ

ກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້
ສມາບໍ່ກາງຍບວິເງື່ອທະບຽບໃໝ່ 31 ໂຊ່ງ ປຸ້ມ ປຸ້ມ 2010

25. ຂວະຮູ້ (ກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້) (ຕ)

(ກ) ບານີກໍຍົດນາຕານ (ຕ)

(iii) ບານີກໍຍົດນາຕານ (ຕ)

ດັນນາຕານບັນກາລກກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້

ດັນນາຕານກາລກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້ ຕີ່ຜົນດັນນາຕານໄຟລກິດສະນາງຫຼຸດຕາຕ່ລະສັນຍາ
ກາຍື້ຕັ້ງທີ່ຕີ້ມີ 30 ໄໝສົ່ມບໍ່ດັນນາຕານຮຍ:ເຕັມຂີ້ ສີ້ 90 ໄໝ ສົ່ມບໍ່ດັນນາຕານຮຍ:ເຕັມ
ໃໝ່ ລຸ່ມເຕົາຕໍ່ຕີ້ມີ 4 ເງື່ອນເຖິງຕົກມີມານີ້ຈະໄດ້ຮັບເປັນກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້

(ຂ) ບານີກໍຍົດເຊື່ອຜູ້

ບານີກໍຍົດເຊື່ອຜູ້ ຕີ່ຜົນບານີກໍຍົດໃນການເຫັນວ່າກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້
ຕີ່ຜູ້ ບຸກຄາຕີ່ຜູ້ ໄຟມານສະພາບຕຸລະທຳທີ່ບໍ່ມີບັນດາບຮັບເຄີຍ ສີ້ບານີກໍຍົດ
ມີຄາມເງິນຕົກມີມານີ້ຈະໄດ້ຮັບເປັນກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້

ບານີກໍຍົດເຊື່ອຜູ້ ເກື້ອງເປັນຕົວກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້
ຕີ່ຜູ້ ເຊັ່ນກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້ ສີ້ການກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້
ຈຸດຕັ້ງຕົກມີມານີ້ຈະໄດ້ຮັບເປັນກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້

(i) ບານີກໍຍົດບັນດາບຮັບເຄີຍ

ກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້ ໄຟມານບັນດາບຮັບເຄີຍ ຕີ່ຜົນບານີກໍຍົດ
ຕີ່ຜູ້ ເກື້ອງເປັນຕົວກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້ ຕີ່ຜູ້ ດັ່ງນີ້
ມີຄາມເງິນຕົກມີມານີ້ຈະໄດ້ຮັບເປັນກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້
ກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້ ສີ້ການກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້
ຈຸດຕັ້ງຕົກມີມານີ້ຈະໄດ້ຮັບເປັນກົດກຳສຳຕາລ່ວເລີ່ມຕາຍກາຣັງທີ່ແຫຼ່ງຮູ້

ជនាធនធាន (ខេត្ត) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

25. តម្លៃតម្លៃជិតិបានឯក៌យិវិញ្ញាពត្ត (ត)

(ខ) បានឯក៌យិវិញ្ញាព (ត)

(i) បានឯក៌យិវិញ្ញាព (ត)

ការផ្តាក់លើបានឯក៌យិវិញ្ញាព

ចំនួនទូរសពកម្ម និងទូរសពកម្មតាមរឿយប័ណ្ណ មានដូចខាងក្រោម:

2010	បានឯក៌យិវិញ្ញាព	សមមូលដាក់ពេល			សរុប បានឯក៌យិវិញ្ញាព
		បានឯក៌យិវិញ្ញាព	ឯក៌យិវិញ្ញាព	ឯក៌យិវិញ្ញាព	
ទូរសពកម្ម					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដែ	182,654	130,798	9,226		322,678
ប្រាក់បញ្ជីនៃប្រាក់តម្លៃលំ នៅជនាតារជនានា	1,398,375	33,096,412	452,065		34,946,852
ប្រាក់បញ្ជីតម្លៃលំតាមច្បាប់	215,200	-	-		215,200
តណាទានអ្នល់ដល់អតិថិជន	57,611,934	21,881,057	8,966,919		88,459,910
គណនីត្រូវទូលាយដៃរីង	1,404,721	800,201	159,682		2,364,604
សរុបទូរសពកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	60,812,884	55,908,468	9,587,892		126,309,244
ទូរសពកម្ម					
ប្រាក់បញ្ជីពីអតិថិជន	197,886	263	196,832		394,981
ប្រាក់កម្មី	34,640,265	53,573,730	10,867,500		99,081,495
គណនីត្រូវទាត់ដៃរីង	1,274,678	1,069,606	361,649		2,705,933
ចំណួលដឹកនាំនរោ	16,298	-	-		16,298
ពន្លេប៊ែប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវទាត់	618,069	-	-		618,069
សរុបទូរសពកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	36,747,196	54,643,599	11,425,981		102,816,776
គណនាកាតទូរសពកម្ម/ (អកម្ម)សុខ					
	24,065,688	1,264,869	(1,838,089)		23,492,468
2009					
សរុបទូរសពកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	64,363,515	42,349,246	9,118,675		115,831,436
សរុបទូរសពកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	45,941,576	44,616,967	4,975,681		95,534,224
គណនាកាតទូរសពកម្ម/ (អកម្ម)សុខ	18,421,939	(2,267,721)	4,142,994		20,297,212

ជនաត្ថុ (ខេមបូឌា) និងជីវិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
សម្រាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

25. គារគ្រប់គ្រងធម្មានិភ័យទិន្នន័យ (៣)

(២) ហានិភ័យទិន្នន័យ (៣)

(ii) ហានិភ័យអគ្គារប្រាក់

ហានិភ័យអគ្គារប្រាក់ គឺសំដើមទៅលើការខាតបន្ថែមនូវប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធដែលសារតែការប្រើប្រាស់នៃកំពួកអគ្គារប្រាក់ និងការផ្តល់បន្ថែមសមាសភាពនៃប្រព័ន្ធសកម្ម និងទេរូអកម្ម ការកើតឡើងនៃហានិភ័យអគ្គារប្រាក់ គឺមានទំនាក់ទំនងដាច់បងទៅលើគណនានិងបញ្ជីនៅតាមធនាគារនានា ។

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញនូវអគ្គារប្រាក់ប្រសិទ្ធភាពនៃកាលបរិច្ឆេទរបាយការណ៍ និងអំឡុងពេលដែលមូលបគ្គហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានកំណត់តាមឡើងនិង ប្រើបានកាលកំណត់មួយណាដែលកើតឡើងមុនគេ ។

ធនាគារនគរបាល (ខេត្តឆ្នាំរដ្ឋ) និងជិតិ

កំណត់សំគាល់លើពាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សំការិយបរិច្ឆេទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2010

25. តម្លៃប្រចាំឆ្នាំនិងព័ត៌មាន (ត)

(i) បានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ii) បានិភ័យអគ្គារប្រាក់ (ត)

	2010	ល្អុពីជល់ 1 ខែ ជុល្មារអាមេរិក	> 1 - 3 ខែ ជុល្មារអាមេរិក	> 3 - 12 ខែ ជុល្មារអាមេរិក	> 1 - 5 ឆ្នាំ ជុល្មារអាមេរិក	លើសពី 5 ឆ្នាំ ជុល្មារអាមេរិក	ពីមានការប្រាក់ ជុល្មារអាមេរិក	សរុប ជុល្មារអាមេរិក	អគ្គារប្រាក់ ប្រសិទ្ធភាព %
ទូរសក្រួល									
សាថ្រៃប្រាក់ក្នុងដែល	-	-	-	-	-	-	322,678	322,678	
ប្រាក់បញ្ជីនៃប្រាក់ពម្ពល់នៅតាមរាជនាយក	1,991,017	7,420,604	16,969,231	-	-	-	8,566,000	34,946,852	2.15%
ប្រាក់បញ្ជីតាមច្បាប់	-	-	-	-	-	200,000	15,200	215,200	3.00%
តណាទានរបស់អគ្គិច្ចន									
- តណាទានដំណើរការ	7,434,807	16,083,189	56,871,370	8,070,544	-	-	-	88,459,910	28.58%
- តណាទានមិនដំណើរការ	-	-	-	-	-	-	1,770,121	1,770,121	
- សំវិធានចងនលើតណាទាន									
អាណក់និងជាប់សង្ឃឹម	-	-	-	-	-	-	(1,770,121)	(1,770,121)	
ទូរសក្រួលដែលបាន	-	-	-	-	-	-	2,364,604	2,364,604	
សរុបទូរសក្រួលហិរញ្ញវត្ថុ	<u>9,425,824</u>	<u>23,503,793</u>	<u>73,840,601</u>	<u>8,070,544</u>	<u>200,000</u>	<u>11,268,482</u>	<u>126,309,244</u>		
ទូរសក្រួល									
ប្រាក់បញ្ជីបស់អគ្គិច្ចន	303,596	2,533	5,113	263	-	83,476	394,981	5.33%	
កម្ដី	2,492,664	7,915,250	46,042,005	42,631,576	-	-	99,081,495	9.06%	
តណាទានប្រាក់បញ្ជីទាំងអស់	-	-	-	-	-	-	2,705,933	2,705,933	
ពន្លឹមប្រាក់បំណោញប្រចាំឆ្នាំប្រាក់	-	-	-	-	-	-	618,069	618,069	
សរុបទូរសក្រួលហិរញ្ញវត្ថុ	<u>2,796,260</u>	<u>7,917,783</u>	<u>46,047,118</u>	<u>42,631,839</u>	<u>-</u>	<u>3,407,478</u>	<u>102,800,478</u>		
សរុបគំណតការប្រាក់	<u>6,629,564</u>	<u>15,586,010</u>	<u>27,793,483</u>	<u>(34,561,295)</u>	<u>200,000</u>	<u>7,861,004</u>	<u>23,508,766</u>		

ចន្ទាសារអ្នក (ខេមបូឌា) និងជីវិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សំការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2010

25. តារាងចំនួនបានិត្យឃើញនៃពេលវេលា (ត)

(ii) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ii) ហានិភ័យអគ្គារប្រាក់ (ត)

	រហូតដល់ 1 ខែ ជុំណានរាយរីក	> 1 - 3 ខែ ជុំណានរាយរីក	> 3 - 12 ខែ ជុំណានរាយរីក	> 1 - 5 ឆ្នាំ ជុំណានរាយរីក	លើសពី 5 ឆ្នាំ ជុំណានរាយរីក	ពីមានការប្រាក់ ជុំណានរាយរីក	សរុប ជុំណានរាយរីក	អគ្គារប្រាក់ ប្រសិទ្ធភាព
2009								
ច្បាស់ប្រាក់ក្នុងដោ	-	-	-	-	-	226,913	226,913	
ប្រាក់បញ្ជី និងប្រាក់តម្លៃនៅផ្ទាល់នៅការនានា	10,467,797	13,619,748	20,249,467	-	-	469,720	44,806,732	2.60%
ប្រាក់បញ្ជីតាមច្បាប់	-	-	-	-	200,000	15,200	215,200	3.00%
តណាតានរបស់អគ្គិចជន								
- តណាតានដំណើរការ	9,794,464	14,557,580	43,704,272	817,583	-	-	68,873,899	34.00%
- តណាតានមិនដំណើរការ	-	-	-	-	-	3,565,892	3,565,892	
- សំវិធានធនលើតណាតាន								
អាណក់ និងជាប់សង្ឃឹម	-	-	-	-	-	(3,565,892)	(3,565,892)	
ច្បាស់ប្រាក់ដោ	-	-	-	-	-	1,708,692	1,708,692	
សរុបច្បាស់ប្រាក់ក្នុងដោ	20,262,261	28,177,328	63,953,739	817,583	200,000	2,420,525	115,831,436	
ច្បាស់ប្រាក់								
ប្រាក់បញ្ជីបែស់អគ្គិចជន	302,919	2,699	45,361	448	-	71,165	422,592	5.28%
ប្រាក់កម្លី	3,400,229	20,790,000	57,348,642	11,256,300	258,521	-	93,053,692	10.66%
តណាននីត្រូទាត់ដោ	-	-	-	-	-	2,057,940	2,057,940	
ពន្លឺលើប្រាក់ចំណោមប្រចាំឆ្នាំត្រូទាត់	-	-	-	-	-	155,132	155,132	
សរុបច្បាស់ប្រាក់កម្លី	3,703,148	20,792,699	57,394,003	11,256,748	258,521	2,284,237	95,689,356	
សរុបតំណាតការប្រាក់	16,559,113	7,384,629	6,559,736	(10,439,165)	(58,521)	136,288	20,142,080	

ធមានារណ្តិ (ខេមបូឌា) ឯិលិចិនី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សំកែវិធីយកិច្ចទបញ្ជាប់ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2010

25. តារាងប្រចាំខែតួនាទីឆ្នាំបញ្ហាព្យាយុទ្ធផល (ត)

(ខ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(ii) ហានិភ័យអគ្គការប្រាក់ (ត)

ការវិភាគរំលែកចតិផ្សេនសម្រាប់ខែករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអគ្គការប្រាក់ទៅ

ត្រូវបង្កើនពីមានបំណុលហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអគ្គការប្រាក់ដែលត្រូវបង្កើនដោយភាពលំង់
ត្រូវបានបញ្ចូនឡើងចំណោះ ឬខាងក្រោមនៃការបង្កើននេះទេ ហើយត្រូវបង្កើនកំណើនមានខែករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាដុំ
ការិយបិច្ឆេទនោះដើរ ។ ដូច្នេះការផ្តល់បញ្ជីអគ្គការប្រាក់នាទីនេះការិយបិច្ឆេទ ពីមានផលប៉ះពាល់
ដល់ប្រាក់ចំណោះ ឬខាងក្រោមនៃការបង្កើននេះទេ ។

ការវិភាគរំលែកលើលំហៈសាច់ប្រាក់សម្រាប់ខែករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអគ្គការប្រាក់អាច

ការប្រើប្រាស់នៃ 150 ចំណុច ("bp") ត្រូវបង្កើនការប្រាក់នាទីការិយបិច្ឆេទ អាចមានការកើនឡើង
(ចិញ្ចុះ) នៃមូលនិធិម្នាស់បង្កើន និងចំណោះ ឬខាងក្រោមនៃការបង្កើននេះទេ ។ នេះគឺជា
ការវិភាគដោយសន្និតមានការប្រើប្រាស់នៅថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2010 ។

របាយការណ៍លទ្ធផល

150 bp	150 bp
កើនឡើង	ចិញ្ចុះ
ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2010	
ខែករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលមានអគ្គការប្រាក់អាច	<u>(12,300,000)</u>
រំលែកលើលំហៈសាច់ប្រាក់	<u>(12,300,000)</u>
=====	

ឧសាសនានគ្គិត (ខេមបូឌា) អិលជីមី

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សំរាប់ការិយបិធ្យទបញ្ចប់ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2010

25. ការង្គចម្លងនិងការងារសំរាប់ការង្គចម្លង (ត)

(ត) ហានិភ័យសាញ់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាញ់ប្រាក់ងាយស្រួល ទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពរក្សាសាញ់ប្រាក់ងាយស្រួលឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់
ដើម្បីបំពេញទាយផ្តុទាន និងការត្រួតពិច្ចហិរញ្ញវត្ថុនៅពេលដល់កាលកំណត់សងគមតម្លៃសមរម្យ
មួយ ។

បន្ថែមទីលើការអនុវត្តន៍យ៉ាងពេញលេញតាមតម្លៃការនៃសាញ់ប្រាក់ងាយស្រួល គណៈគ្រប់គ្រង
ក្រុមហ៊ុន បានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចំពោះទៅលើចំលនាសាញ់ប្រាក់ចូល និងចំលនាសាញ់ប្រាក់ចេញ
និងចេញនេះ ដូចត្រួតពិនិត្យតាមដាន ការបំពេញសំណង់ការង្គចម្លង ការបំពេញសំណង់ការង្គចម្លង
ដល់អគ្គិភ័យត្រួតពិនិត្យតាមដាន ហើយតម្លៃការសាញ់ប្រាក់ងាយស្រួលត្រូវបានធ្វើការ
កែតម្រូវដើម្បីធានាថាទាមតាមតម្លៃកម្មប្រាក់ងាយស្រួលគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញទាយផ្តុទាន
និងការត្រួតពិច្ចហិរញ្ញវត្ថុបស់ខ្លួននៅពេលដែលដល់កំណត់សង ។

តារាងខាងក្រោមនេះ ផ្តល់នូវការវិភាគមួយលើតម្លៃកម្មហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហ៊ុនទៅតាមការ
បង្កើតការកាលកំណត់ ដោយថ្ងៃការណ៍របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបស់ក្រុមហ៊ុន ។

ជនաសារត្បូង (ខេមបូឌា) អិលីចិតិ

កំណត់សំគាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)
សំរាប់ការិយបន្ទូលបញ្ចប់ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2010

25. គារគ្រប់គ្រងទោល់នឹងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធមិនត្រួតពិនិត្យ (ត)

(ត) ហានិភ័យសាធ័ក្រកំណាយស្រួល (ត)

	2010	ពីរដីជល់ 1 ខែ					ពីរដីជល់ 1 ខែ		កំណត់ ពាន់រៀល	សរុប ពាន់រៀល
		> 1 - 3 ខែ	> 3 - 12 ខែ	> 1 - 5 ឆ្នាំ	> លើស 5 ឆ្នាំ	ពីរដីជល់ 1 ខែ				
ច្បាស់ក្រុម										
ប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន	303,596	2,533	5,113	83,739	-	-	-	-	394,981	
កម្មី	2,492,664	7,915,250	46,042,005	42,631,576	-	-	-	-	99,081,495	
គណនីត្រួតពាក្យសង្គម	991,293	759,405	955,235	-	-	-	-	-	2,705,933	
ពន្លឺលើប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំត្រួតពាក្យ	-	618,069	-	-	-	-	-	-	618,069	
	3,787,553	9,295,257	47,002,353	42,715,315					102,800,478	
2009										
ច្បាស់ក្រុម										
ប្រាក់បញ្ជីរបស់អគ្គិភ័ន	302,919	2,699	45,361	448	-	71,165	71,165	422,592		
កម្មី	3,400,229	20,790,000	57,348,642	11,256,300	258,521	-	-	93,053,692		
គណនីត្រួតពាក្យសង្គម	680,191	899,520	478,229	-	-	-	-	2,057,940		
ពន្លឺលើប្រាក់ចំណោញប្រចាំឆ្នាំត្រួតពាក្យ	-	155,132	-	-	-	-	-	155,132		
	4,383,339	21,847,351	57,872,232	11,256,748	258,521	71,165	71,165	95,689,356		

ជាសារពិភ័ណ្ឌ (នេះហូរ) និងថី

កំណត់សំគាល់លើចាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ក)
សម្រាប់ការិយបិធ្យុទបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010

25. នគរតម្លៃតម្លៃនិងតម្លៃជាមួយ (ត)

(យ) ការគ្រប់គ្រងដើមទីន

(i) បច្ចេកវិធីដើមទី

ឯកតារដាក់នៃកម្ពុជា តួនាទាមដារអាជ្ញាធមេបានបង្កើត និងតម្រូវការដើមទីនរបស់ក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ។

គោលនយោបាយរបស់ក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ គឺជានួយដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងឡើងទុកដាក់នៅក្នុងការរៀបចំការងារដែលមានការងារច្បាស់ក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ។ ដែលមានការងារច្បាស់នូវការ ដើម្បីធ្វើឱ្យបានប្រចាំប្រឈរ និងក្នុងប្រចាំខែ និងក្នុងប្រចាំឆ្នាំ។

ក្រុមហិរញ្ញវត្ថុនឹងរៀបចំការងារដែលមានការងារច្បាស់ក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ និងក្នុងប្រចាំឆ្នាំ។

(ii) ការបែងចែកដើមទី

ការបែងចែកដើមទីរាយប្រតិបត្តិការ និងសកម្មភាពដាក់លាក់ គឺជាបានគ្រប់គ្រង ដោយក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានការបែងចែកនៅក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ និងក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ។ ដើមទីនូវបានបង្កើតឡើងឡើងឡើងទុកដាក់នៅក្នុងការរៀបចំការងារច្បាស់ក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ និងក្នុងក្រុមហិរញ្ញវត្ថុ។

26. តម្លៃជិថុវរទ័េល្អបាយសកម្ម និងតម្លៃកម្រិតតម្លៃជាមួយ (ត)

តម្លៃជិថុវរទ័េល្អបាយសកម្ម និងតម្លៃកម្រិតតម្លៃជាមួយ និងតម្លៃជាមួយដែលមានការប្រើប្រាស់នៅថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2010 ។